DITERBITKAN OLEH:
Drukkerij „Pemandangan"
Eigenaar R. H. O. DJOENAEDI
Kantoor: Senen 107 Batavia-C.

HARGA LANGGANAN
Indonesia satoe kwartaal f 4.50
Loear Indonesia . . . „ 5.50

PEMBAJARAN DI MOEKA
Boleh dibajar boelanan, tetapi berenti haroes diachir kwartaal, Domicile abonnes terhadap ini koran di Betawi.

Tarief advertentie, keterangan pada administratie

Pemandangan

Directeur—Hoofdredacteur M. TABRANI.

FONDS KEMATIAN
Abonnés jang meninggal, asal tidak menoenggak dapat uitkeering . . . . . f 25.—
Abonnés jang dapat ketjilakaan badan sampai tidak bisa bekerdja lagi selandjoetnja terima „Pemandangan" Gratis selama Hidoepnja selama ini koran terbit.

KANTOOR:
Senen 107, Batavia - Centrum
Telefoon redactie 1440 WI.
Administratie 1810 WI.

Roemah Hoofdred. Matramanlaan 17 Mr.C. Tel. No. 368 Mr.C.

Tahoen ke 5 No. 85 Sneen 19 April 1937 Losse nummer 10 cent

Ini hari terbit 2½ lembar

TERLALOE.

Hari ini djam 7 pagi!

Seorang jang tidak kita kenali datang diroemah kita meminta keterangan, bahwa dia boekan pembantoe kita tentang oeraian2 jang mengenai C. B. Z. Betawi.

— Nama toean?, tanja kita.

— Sjamsoe Tabri, leerling verpleger.

— Boeat apa toean meminta keterangan itoe?

— Sebagai boekti, bahwa saja tidak berdosa apa apa, karena toean lebih tahoe dari siapapoen djoega, bahwa saja boekan pembantoe toean.

— Baik, datang dikantor, nanti saja berikan verklaring jang toean minta itoe.

*

Demikianlah, pagi ini telah kita berikan verklaring terseboet!

Kita memberikan verklaring itoe, karena toean Sjamsoe Tabri itoe memang boekan pembantoe kita. Malahan, kenal poen tidak!

Siapa pembantoe kita jang sebenarnja?

Itoelah soestoe pertanjaan, jang kerapkali didorongkan kepada kita!

Ini kali dengan lemah-lemboet, lain kalinja dengan agak kasar dan tidak sopan.

Djawab kita atas pertanjaan terseboet ialah: itoe resia redaksi, biar pedang terhoenoes diarahkan keleher kita, dari moeloet kita tidak akan keloear nama-nama pembantoe kita tentang soal CBZ Betawi itoe.

Dengan sengadja kita katakan nama nama, karena djoemlah pembantoe kita lebih dari seorang.

*

Kita tidak dapat diboedjoek!

Sekarang orang roepanja main hantam Kromo sadja, sampai seorang leerling verpleger jang sama sekali tidak berdosa diantjam akan diontslag, djika dia tidak mengakoe, bahwa dialah penoelis tentang chabaran CBZ itoe. Sjoekoer, t. Sjamsoe Tabri itoe boekan seorang penakoet, djadi dia teroes mengedjar keadilan dan kita ikoet doakan moga2 dia mendapat keadilan itoe. Djika nanti ternjata, bahwa dia tidak mendapat keadilan, soedah barang tentoe kita tidak akan tinggal diam.

*

Dilain bagian kita sadjikan oeraian pembantoe kita Realist tentang so'al ini!

Bagaimana pendapatan kita?

Apa sebab orang tidak mengambil djalan jang biasa, jang normaal?

Jaitoe menjangkal berita-berita dalam „Pemandangan" itoe dan dimana dianggap perloe mengadoekan redaksi „Pemandangan"atau penoelisnja pada jang berwadjib?

Dengan tjara demikian, maka jang gelap mendjadi terang!

Orang roepanja tidak berani berlakoe seperti biasa, karena . . . semoea kabaran dalam „Pemandangan" itoe tidak dapat disangkal, disebabkan . . . memang betoel semoea, tidak dikoerangi dan tidak dilebih-lebihkan.

Malahan kepada kita soedah disampaikan tidak sedikit photo tentang keboeroekan di C.B.Z. Betawi itoe. Kita sengadja masih simpan, karena kita masih pertjaja kepada fair play dari pihak pengoeroes C.B.Z. dan pemerentah. Djika nanti ternjata, bahwa pihak jang berwadjib tinggal diam melihat pengoeroes C.B.Z. itoe main hantam Kromo sadja, boekan salah kita, djika goetji wasiat C.B.Z. itoe terbongkar sama sekali.

Perbaikilah keadaan!

Itoelah satoe-satoenja djalan oentoek mentjegah adanja toelisan dalam „Pemandangan".

M.T.

—o—

Perkabaran

Korban pest di Tanah Djawa

Didalam tempo 4 minggoe (30 Jan. sampai 20 Febr.) ini didaerah Bogor, Priangan, Tjirebon, Pekalongan, Semarang, Banjoemas, Kedoe dan Djokja jang terserang penjakit pest ada 542 orang, dan mati semoea.

—o—

Sokongan reorganisasi Jaarbeursplan

Anip-Aneta menoelis:

Beloem lama selang, kita telah per ma'loemkan, bahwa N. V. General Motors Java Handel Mij, telah meng hadiahkan bantoean oeang besar bagi biaja melakoekan reorganisasi boeat Jaarbeurs Bandoeng, Teladan jang baik ini, memboektikan kepada kita betapa besar perhatian orang terhadap kepada perbaikan Jaarbeurs itoe, sehingga Jaarbeurs itoe tentoenja akan lebih baik, roepa sifat dan deradjatnja.

Langkah maskapai itoe kini diikoeti poela oleh toean-toean direktoer N.I. G M. Bandoeng, masing-masing dengan oeang bantoean sedjoemlah f 500.

—o—

Bangsa Papoea hendak melawan.

Bekas radja, mendjadi kepala.

Pada hari Kemis j.l. bekas radja landschap Sekar (N. Guinea) bersama2 60 orang pengikoetnja dalam mana ada 7 orang kepala kampoeng, telah dihadapkan pada pengadilan landschap disana, karena ditoedoeh hendak lakoekan pemboenoeban atas personeel2 bestuur disana.

Sekawanan itoe sama bersendjatakan lengkap hendak mengeropjok kantornja bestuur, tetapi berkat pertolongan radja dari Wertoean, dapat ditjegahnja.

Kepala2nja jang mendjadi hoofdbeklaagden sama didjatoehi hoekoeman masing2 15 tahoen, sedang lain2nja antara 1 dan 4 tahoen, kata Anip-Aneta dari Fak-Fak.

—o—

Minta goeroe2 Mulo

Setelah diadakan permoesjawaratan oleh Begrootingscommissie, maka hari Djoem'at jl, departement Pengadjaran telah memadjoekan oesoel kepada Pemerintah, dalam mana dipoedjikan soepaja didatangkan lagi 4 orang goeroe2 boeat sekolah Mulo.

Penambahan ini pada sa'at ini di anggap sangat perloe, karena memang sedjak zaman krisis terlahir didoenia, goeroe2 banjak jang dikoerangi, dan sekarang agaknja ta' bisa orang menanggoeng djawab atas akibat kekoerangan tenaga itoe.

Selain daripada itoe, menilik keadaan sekarang, bahwa senantiasa bertambah2 moerid, sehingga djika tidak di tambah tentoe tidak boleh dikatakan mengoentoengkan ataupoen baik bagi moerid2nja.

—o—

Duurtetoeslag dan regionale-bezoldiging

P. V. P. N. dan B. A. P.

Didalam rapat perkoempoelan2 jang sama bersatoe dalam P.V.P.N., demikian poela dalam rapat oemoem BAP (Bond v/h Administratief Personeel), ada diroendingkan soe'al daja oepaja soepaja segera diberi duurtetoeslag dan dihapoeskannja atoeran regionale bezoldiging, demikian poela soe'al maandloonersreglement.

Kedoea-doea persatoean itoe telah sama memadjoekan rekest kehadapan Wali Negeri, sedang bestuur PVPN, bersatoe dengan komisi Overleg memohon kepada Wali Negeri, soepaja soedi kiranja menerima baik suggestie itoe.

—o—

Kota Parijs mendapat hari penoeh kesedihan

Sebagaimana diwartakan oleh Transocean dari Parijs, pada hari Saptoe sore, segenap pegawai dari bioscoop2, roemah2 komedie, gedong2 muziek, Toneel, Circus2 dan cabaret2, pendek kata: segala peroesahaan tontonan jang populair, telah menentoekan boeat mengadakan pemogokan pada hari 18 April (kemaren), sehingga karena itoe, kota Parijs nampak sebagai kota jang amat menjedihkan, Mereka pegawai segenap itoe bertindak demikian tadi itoe, oleh karena kepoetoesan jang diambil oleh djoeroe pemisah didalam pertikaian jang terbit antara kaoem madjikan dan pegawai2 roemah2 komedi itoe, teranggap tidak benar.

—o—

Secretaris Dewan Ra'jat verlof.

Kepada toean mr. H. W. Nolting, jang telah doea tahoen mendjabat pangkat secretaris Dewan Ra'jat, diberikan verlof ke Eropah. Beliau akan berangkat kelak tanggal 19 Mei boelan jang akan datang.

Dan sebaliknja, toean de Booy, secretaris Dewan Ra'jat djoega, nanti tgl. 27 Mei akan datang dari verlofnja.

—o—

Apa jang tetap perloe hari2.

Meskipoen gadji toeroen atau naik, lamoen makan setiap hari tidak dapat ditinggalkan, inilah soedah logisch!

Tinggal lagi bergantoeng dengan beleid pimpinan roemah tangga, haroes pandai mengatoer begrootingnja soepaja tidak besar pasak daripada tiang.

Oentoek berhemat dizaman serba harga naik, sedang gadji beloem naik, maka ini hari kita moeatkan advertentienja Oeni Oepi' di Leraiweg 15 Batavia-C. (Sawah Besar). Kita persilahkan periksa karena besar kegoenaannja oentoek berhemat.

—o—

Djembatan goegoer

Dari Djokja Aneta mewartakan bahwa djembatan jang ada didesa Tegalgondo (antara Djokja dan Solo) tadi malam telah goegoer (ambles), sehingga perdjalanan kendaraan terpaksa dilakoekan via Magelang, Salatiga dan Ambarawa.

—o—

Maskapai tenoen di Djawa

Diboeka dengan opisil,

Didalam boelan Mei kelak, akan dilakoekan pemboekaan opisil daripada Java-Textiel-Mij di Tegal. Pemboekaan ini akan diramaikan dengan pesta. Sedang kemarin telah poela diadakan slamatan boeat pendoedoek2 disitoe.

—o—

Gempa boemi.

Dari Wonosalam diberitakan oleh Aneta, bahwa kemaren sore djam 5.45 di Wonosalam [Djombang] terasa boemi bergerak 3 sekonde lamanja.

Tetapi tidak menjebabkan ketjelakaan sesoeatoe apa.

Djoega di Djokja terasa gerak boemi 2 kali, djam 3 sore tidak keras, tetapi djam 5.45 terasa sangat.

—o—

3 Pemoeda Djerman dihoekoem mati.

Reuter mengawatkan dari Berlijn, bahwa kepada 3 orang pemoeda jang dipersalahkan telah toeroet tjampoer dalam penembakan-penembakan jang terdjadi didalam seboeah restaurant di Berlijn pada tahoen 1932 pada waktoe kedjadian mana seorang kaoem Nazi mendapat kematian dan 4 orang lagi terloekai, kemaren telah didjatoehi hoekoeman mati. 9 orang lain jang toeroet mendjadi pesakitan masing2 mendapat hoekoeman pendjara.

TIDAK ADIL

Doenia C.B.Z. gempar.

Toean Sjamsoe Tabri dilepas dari djabatannja, karena disangka, toekang memberi chabar hal C.B.Z. dalam pers.

Model lama, lagoe ini.

Kaoem ambtenaar disoeroeh toetoep moeloet sadja, tidak boleh berbitjara banjak, tidak boleh mengarang dalam vakbladennja jang pedas terhadap adres pemerentah, selamanja disoeroeh diam, diam sadja.

Kepala kantor jang mempoenjai toe djoean ini, anggapan kita beloem tahoe semoea kitab-kitab jang diboeat oleh pembesar-pembesar Negeri jang sekarang masih ada, dan jang maoe meninggalkan Indonesia.

Sifat kekoenoan haroes diboeang!

Kita tidak maoe memboebarkan tentang ambtenaar bangsa Belanda jang sering kali mengirimkan chabaran ke pers Belanda, kirim karangan, tetapi kenapakah mereka itoe tidak ditoentoet?

Baik, kita tidak teroeskan dengan soal ini, sebab nantinja meroesakkan semoeanja.

Marilah kita selidiki lebih dalam!

Toean A.D.A. de Kat Angelino, Directeur van Onderwijs en Eeredienst, jang djadi djoeroe-moedinja djoega boeat C.B.Z. menoelis dalam kitabnja jang mashoer: „Sebaliknja, selamanja critiek itoe welkom jang mentjoba boeat menolong memperbaiki methode dan soepaja dapat toedjoean jang sempoerna".

Sekianlah kata Toean A.D.A. de Kat Angelino.

Beliau selamanja mengharapkan datang critiek, sebab semoea pekerdjaan manoesia tidak sempoerna, dan critiek jang pada tempatnja tentoelah membawa djoega kebaikan boeat melakoekan soeatoe pekerdjaan.

Lagi satoe tjonto.

Seorang minister atau seorang Provinciaal - Gouverneur - voorzitter dari Raad, tidak mendjaoehkan, apa jang dicritiek tentang beleidnja, selama dia dapat menangkis itoe, atau setoedjoe dengan itoe, kata Toean De Kat Angelino.

Seorang pandai riang mendengar critiek, tetapi seorang jg baroe sadja djadi kepala dari C.B.Z. tidak senang mendengar atau ada toelisan tentang critiek.

Lagi poela, djanganlah menjangka seorang, haroes diselidiki, dengan sebetoelnja.

Beloem tentoe dia jang mengarang, beloem tentoe ada perchabaran itoe dari dia.

Apa jang berkoeasa di C. B. Z. itoe soedah tahoe karangan-karangan dari djempolan wartawan, misalnja Toean Dr. Blankenstein, jang memberi tahoe kan apa artinja journalistiek?

Apa mereka itoe soedah batja, dalam salah seboeah encyclopaedie tentang perkataan soerat chabar, „dan apa arti nja soerat chabar"?

Djika beloem, tentoelah kita sesalkan sekali.

Djika berita itoe benar, selajaknja memberi sjoekoer, karena ada jg maoe terangkan, dan critiek itoe, kebanjakan ada faedahnja, lihat sadja oeraian t. A.D.A. de Kat Angelino terseboet.

Pembesar CBZ takoet dengan chabaran pers, sebab nanti diketahoei oleh oemoem tentang kesalahannja. Sebetoelnja haroes mereka berterima kasih!!

Maka oleh karena itoe, karena disangka sadja membawa chabaran kesoerat chabar dan tidak dapat diboektikan dengan kelihatan jg sebetoelnja, maka sebab itoe, kita tidak setoedjoe dengan penglepasan t. Sjamsoe Tabri!!

Pemerentah tinggi tentoe djoega tidak menjetoedjoei dengan lepasan karena persangkaan sadja, dan kita tanjakan disini, apakah sekarang memang soedah zamannja, melepas seorang pegawai Negeri begitoe sadja, meskipoen dengan memakai perkataan „sangkaan".

Djika ada, tentoe masih banjak jang haroes dilepas dengan sangkaan apa sadja dalam lain hal!! Haroes diselidiki dengan sedalam-dalamnja.

Nasib ambtenaar! Sangkaan, soedah djadi alasan boeat dilepas.

Kita protest dengan lepasan itoe . . ,.

REALIST.

Seperti pohon jang koewat dan tedoe
begitoelah berdiri
dari 1859
kongsi assuransie djiwa
NILLMIJ

Djoeroe terbang Njonja Bonney

Disangka hilang.

Pada hari Saptoe jang telah laloe, diseloeroeh Betawi dalam kalangan penerbangan, telah terbit kekwatiran akan nasibnja Njonja Bonney, oleh karena dari Singapoera diminta orang mewartakan hal itoe, sementara mana diterangkan dari Singapoera itoe, bahwa Njonja terseboet soedah kelamba tan 4 djam. Kemoedian maka njatalah, bahwa Njonja Bonney itoe memilih djalan via Muntok. Disini djoeroe terbang terseboet memoetoeskan penerbangannja dan esoknja (Minggoe) kantja akan berterbang teroes.

—o—

Van Zeeland ke Amerika

Sebagaimana dikabarkan oleh Havas, pada hari kemaren dari Brussel, dengan officieel dimakloemkan oleh Belga, bahwa tiada antara lama lagi Van Zeeland akan berangkat ke Washington, dimana President Roosevelt nanti akan djoega menerima beberapa orang lagi jang kenamaan dan terkemoeka.

Menoeroet Transocean, poen di London nampak perhatian jang amat besarnja akan perkoendjoengan van Zeeland ke Washington itoe, karena pertemoean van Zeeland dengan Roosevelt itoe sebagaimana diwartakan oleh sk. Morningpost, moengkin berarti soeatoe permoela'an perbalikan dida lam so'al riwajat doenia.

—o—

Horthy mendapat Grootkruis

Dari Boedapest, kemaren diberitakan, bahwa Gezant Belanda disitoe telah menerimakan bintang Grootkruis Singa Belanda kepada Horthy. [Apa artinja ini bagi perhoeboengan Hongaria dan Nederland Red.]

—o—

Oeroesan perdamaian doenia

George Landsbury ke Berlijn

Kemaren, Reuter mengawatkan dari Londen, bahwa Landsbury telah berangkat ke Berlijn, dalam kota mana ia hendak mengoendjoengi Hitler pada hari ini 19 April; bepergian Landsbury itoe, hanjalah dioentoekkan kepentingan perdamaian doenia international. Landsbury jang akan melandjoetkan campagne perdamaian itoe jang dimoelaikan di Amerika Serikat achirnja poen diboeat oleh Inggeris, berhadjat akan membitjarakan akan tjara bagaimana achli achli nagara (staatslieden) itoe nanti kiranja dapat menjoalkan probleem jang soelit itoe oentoek mendapatkan perdamaian seloeroeh doenia.

*

Aneta Transocean dari Berlijn, kemaren mengawatkan, bahwa George Landsbury telah sampai disana pada hari Minggoe sore, dan esok harinja akan diterima oleh Hitler.

—o—

G. P. Oe.

Segenap koran kini penoeh dengan berita2 dari Moskou tentang G.P.Oe. Apakah G.P.Oe. itoe?

Mr. Leo Frederik Jansen dalam proefschriftnja bertitel „De Grondtrekken van den Sovjetstaat katja 176 menoelis koerang lebih demikian: G.P.Oe. adalah mendjadi gantinja soeatoe badan jang doeloe kesohor [berucht] bernama Wetscheka. Wetscheka itoe mempoenjai hak oentoek menindas contra-revolutie, spionnage dsb. Akan tetapi hak2 itoe kini katanja soedah diserahkan kepada Volkscommissariaat bagian binnenlandsche Zaken dan rechtspraaknja kepada hakim biasa.

Akan tetapi itoe hanja tipoe moesli hat sahadja, sebab pada volkscommissariaat tsb diadakan politiek polisi ja'ni G.P.U. jang mempoenjai tjabang2nja diseloeroeh Roeslan dan mempoenjai djoega balatentara sendiri, jang bersen djata lengkap.

Hak oentoek mendjadi hakim sendiri ta' dikembalikan akan tetapi badan itoe tetap dibolehkan mendjalankan pemeriksaan.

Bagi agenten G.P. Oe hak oentoek menangkap hanja dibatas akan perkara2 jang hangat sahadja dan penangkapan sementara, dibatasi.

Ini hanja diatas kertas sahadja, akan tetapi dalam praktijk G.P. Oe mendjalankan sesoeka2nja.

Waktoe pemerentahan Roes didjadikan satoe perikatan (Bond), G.P. Oe djoega disatoekan [O.G.P.U.]

Badan itoe mempoenjai badan pengawasan dan ketoea GP:Oe. itoe dengan mempoenjai soeara nasehat doedoek dalam badan jang tertinggi dipemerintahan Roes [Bondssovnarkom].

OGPU. adalah dibawah pengawasan procureur dari Hooggerechtshof Bonds sovnarkom itoe.

Demikianlah kedoedoekan GP.Oe. dalam pemerintahan Roes penting ringkas.

Kini kedoedoekan badan jang berkoeasa dan ditakoeti oleh segenap pendoedoek Roes, gontjang. Sebab2nja? Ini mengenai so'al „pereboetan kekoeasaan".

Kini adalah timboel perdjoeangan mereboet kekoeasaan antara G.P. Oe dan balatentara merah dikepalai oleh Worosjiloff, sebagai Volkscommissaris bagian Perang.

Atau dengan lain perkataan Stalin, dictator Roes kini haroes memilih, akan disandarkan kemana kekoeasaannja sebagai dictator. Akan GPU. atau akan balatentara merah.

Pilihan jang soelit!

Akan tetapi kita berpendapatan, bahwa Stalin, seseorang jang terang penoeh dengan „schijnslagen" akan djoega dapat „membereskan" perkara itoe oentoek .... memperkoeat kedoedoekannja sebagai dictator.

Maka oleh karena itoe kita berperasaan, bahwa kedoedoekan Worosjiloff atau Jeshoff kini djaoeh dari baik. [verre van besnijdenswaardig].

Bagi doea djago itoe jg kini sedang bertaroeng, kekeliroean jg maha ketjil dapat oentoek ....!mendjadikan Stalin sebagai „overwinnaar"dari perdjoangan itoe!

Wait and see!

A. G. S.

Landbouw Opzichter Lembang.

Dipindah ke Lembang [Bandoeng] Landbouw Opzichter toean Raden Achmad Hasan Koesoemah Effendie.

—o—

Mengoendjoengi pegaraman Madoera.

Kemaren doeloe toean P. de Booy, hoofd dari Opium dan Zoutregie telah datang dari perdjalanannja mengoendjoengi dan memeriksai pegaraman di Madoera.

Sebagaimana diketahoei, maka sedjak 9 boelan ini diadakan perbaikan dalam pegaraman di Madoera itoe, dan kepergian toean de Booy kesana, adalah oentoek mengetahoei segala hal jang berkenaan dengan itoe.

—o—

Penggerebekan Marsose di Gg. Tengah

Saptoe siang kemaren doeloe, pimpinan marsose telah dapat berita satoe antaranja itoe komplotan pendjahat kampoeng Wangkal (Tamboen) telah semboeni disatoe roemah di Gang Tengah, ditempat mana telah dilakoekan penggerebekan dan penangkapan. Seorang jg disangka telah ditangkap, keterangan lebih djaoeh tentoe akan ada beritanja.

—o—

Maksoed jang soetji

Mendirikan mesdjid baroe.

Sebagaimana pernah diwartakan oleh segolongan orang Sumatra disini jg telah membentoek satoe perk., jg telah djoega mempoenjai tempat kantoran di Defensielijn v.d. Bosch, 61, dengan nama Pertemoean Moeslimin. Dan oleh oesahanja anggota dari badan itoe telah dibeli sedang tanah jg letaknja di Pontjol Tanah Tinggi Batavia-C. Kemaren dalam gedong pertemoean itoe telah diadakan permoefakan, di pimpin oleh t. H. Solaiman. Achir permoefakatan itoe telah dipoetoeskan setjepat2nja mendirikan mesdjid dengan berkapitaal f 8000,— pendirian mana sedapat2 dalam 8 boelan telah berdiri.

Mesdjid ini akan diichtiarkan memakai 3 tingkat, disebelah atas oentoek beribadat, dan sebelah bawah bervergadering dan madrasjah.

—o—

Gambar R. A. Kartini

Dengan perhiasan Indonesia asali.

Diantara bangsa kita jg mengetahoei gambar R.A. Kartini jg sekarang populair dimana-mana itoe, ada sebagian jg menjimpan perasaannja koerang poeas, karena gambar itoe s e o l a h2 menerakan R.A. Kartini boekan poetri Indonesia asali, setidak2nja boekan poetri bangsawan karena perhiasan jg dipakainja tidak sesoeai dengan pakaian dan perhiasan poetri bangsa kita sendiri.

Beroentoenglah, waktoe Dr. Soetomo berada di Den Haag tempo hari telah berhasil mendapatkan gambar R.A. Kartini dari Njonja van Deventer, poetri bangsa Belanda jang berdjasa benar bagi bangsa kita, Gambar R.A. Kartini jang didapat itoe berlainan benar dengan gambar jang telah banjak dike tahoei oemoem.

Gambar jg didapatgan Dr.Soetomo dari tangan njonja van Deventer itoe menggambarkan dengan njata, bahwa R.A. Kartini itoe boekan sadja memang seorang poeteri Indonesia asali, karena dapat dilihat dari roman moeka dan perhiasan sanggoelnja, poela dari badjoenja jang Indonesisch itoe, ada lebih menarik poela.

Karena dipandang sangat perloe mempopulairkan gambar jang soeroep dengan keadaan itoe ditengah-tengah majsarakat kita, Dr. Soetomo laloe memindjam photo tadi dari njonja van Deventer, dengan idzin boleh mengoemoemkan [memperbanjak] gambar itoe.

Kini, atas oesaha Druk. „Indonesia" telah berhasil mengeloearkan photo itoe dengan bagoes dengan maksoed soepaja kehendak Dr. Soetomo itoe tertjapai, ialah agar disetiap roemah bangsa kita, ada menaroeh perhiasan R.A. Kartini jang baroe itoe.

Kita telah menerima tjontoh photo2 itoe, besarnja oekoeran 24 x 17 cM. diatas kertas jang mengkilap, didjoeal dengan harga f 0.30, boeat loear kota dengan ongkos kirim, harga f 0,35.

Moelai sekarang orang dapat memesan photo itoe dikantor s.k. „Panjebar Semangat" Soerabaja.

—o—

Openbare aksi P.S.I.I. Djakarta.

Kemaren, di Gedoeng Permoefakatan Indonesia, di Gang Kenari Bat. C., dengan mendapat perkoendjoengan besar, telah dilangsoengkan rapat ramai daripada PSII—Djakarta.

Antara hadhirin kedapatanlah poela, banjak wakil2 perkoempoelan, demikian poela semoea pers Djakarta sama mengirimkan wakilnja.

Dari pihak kantor Adviseur v. Inl. Zaken tampak toean dr. Pijper sedang wakil PID. poen ta' ketinggalan.

Djam 9 pagi, rapat dimoelai dan diboeka oleh voorzitter L.A. (tjabang) PSII Djakarta jakni toean Isham Paul, dan toean Moessanip membatja soerat Qoeran „wa'l Asri" lengkap dengan ma'na dan tafsirnja

Kemoedian setelah pimpinan rapat menerangkan tentang sebab2nja tim boel barisan jg menjeboet diri „Penjadar", antara mana dinjatakan, bahwa jang P S I I hanja 5 orang di Djakarta ini, maka dipersilahkan toean S.M. Kartosoewirjo, wakil Diwan P S I I mengoeraikan masalah „Hidjrah". Dengan terang dinjatakan arti, maksoed dan toedjoean „Hidjrah" antara mana diterangkan bahwa sekali-kali tidak ada tanda2nja bahwa sikap Hidjrah itoe semata2 membawa Partij kepada sikap kebatinan belaka. Dengan njata diterangkan poela keadaan badan2 perwakilan, dan sikap P S I I terhadap badan itoe dan terhadap kalau2 ada sesoeatoe oendang2 perboeatan jang meroegikan ra'jat.

Toean A. Tjokroaminoto, menerangkan sebagian dari keberatan rakjat, istimewa sekali so'al pernikahan, jang dinjatakan, bahwa memadjoekan atau poen menggampangkan pernikahan berarti mengoerangi pelatjoeran. Dengan tegas dinjatakan poela apa jang sesoenggoehnja mendjadi pekerdjaan penghoeloe, jakni jang tak lain hanja memasoekkan sadja dalam register, Maka apakah djahatnja djika pendaftaran itoe dipindah sadja ketangan kepala desa, seperti mendaftar kelahiran dan kematian?

Dan mosi PSII dinjatakan poela, dimana dipoedjikan soepaja hapoesnja pangkat penghoeloe, lebih2 perboeatan2 diberbagai bagai daerah di Indonesia, jang sangat menjebabkan soekarnja pernikahan, karena orang jang hendak menikahkan, jg hendak nikah atjapkali terserah kepada idzinnja kepala desa sadja, dan disjaratkan kepada "soedah atau beloemnja" membajar heerendienst, padjak dll. pada hal soal2 itoe ta' ada hoeboengannja sekali dengan so'al nikah.

Toean Isham Paul kemoedian menjerahkan pimpinan kepada t. S M. Kartosoewirjo. Setelah t. Paul mengoeraikan berbagai2 keberatan ra'jat, isti mewa sekali ditanah2 partikelir, sehingga pada adanja perampokan2 di daerah Djakarta ini, maka diterangkan poela seroean soepaja segera tanah2 itoe dikembalikan mendjadi kepoenjaan goebernemen.

Kemoedian 3 orang hadhirin ikoet bitjara, mengoeatkan pembitjaraan2 jang soedah2.

Patoet diwartakan, bahwa selama dilakoekan pidato2 perhatian hadhirin amatlah bagoesnja, sehingga tampak bahwa mereka itoe mengerti dan poeas.

Djoega antara hadhirin kita lihat ada toean dr. Slamet Soedibjo, jang dengan perhatian mendengarkan pembitjaraan mas'alah „Hidjrah.

Djam 2 rapat disoedahi.

—o—

Njamoek

Pidato prof. S. L. Brug.

Ini malam djam 8.30 digedoeng-rapat, akan dilangsoengkan lezing oleh Natuurkundige ver. dimana toean prof. S.L. Brug akan berpidato tentang „njamoek".

Penjiaran ringkas dari Comite Salaris-Actie PVPN Djakarta

Pada hari Minggoe 18 April 1937 telah diadakan Gecombineerde vergadering anggauta Sarikat Sekerdja di Betawi, jang tergaboeng dalam Vakcentrale PVPN.

Rapait ini djoega dapat persetoedjoean dari „Teekenaars Bond" di Bandoeng.

Diadakan chotbah2.

1. Dari hal „Keadaan Pergerakan Kaoem Sekerdja" sekarang, oleh toean Moh. Afandi, wakil dari PPPB, jang menggambarkan riwajat vakbeweging bangsa Indonesia seoemoemnja.

2. Keperloean datangnja duurtetoeslag bagi pegawai2 Gouvernement pada waktoe ini oleh t. M. Ansar.

3. Tentang Robahan atoeran Gadji oleh toean Atik Soeardi.

Rapat mengambil poetoesan2 jang tsb. dibawah ini:

A Mengirim telegram waktoe itoe djoega kepada Toean Besar mohon soepaja dengan segera diadakan duurte-toeslag dan mohon ditjaboet atoeran gadji Regionaal dan maandlooners-reglement.

B. Berkirim soerat kepada Centraal Bestuur PVPN di Modjokerto soepaja salaris-actie, jang telah diambil kepoetoesannja dalam gedelegeerden-vergadering PVPN diteroeskan dan di koeatkan.

Mengadakan Locale PVPN jang di bentoek oleh semoea tjabang2 Sarikat Sekerdja, jang ada di Djakarta. Comite, jang sekarang mendjadi voorloopig Bestuur dan diwadjibkan mengatoer apa-apa jang perloe.

Comite salarisactie

Djakarta, 18-4-37

N.B. Jang tergaboeng dalam P.V. P.N. Djakarta sekarang:

1. Landelijke Inkomsten Bond (LIB); 2. Kadasterbond; 3. PKVI; 4. Vamola; 5. Midpost; 6. PPPB; 7.PPST; 8. PGI.

Diminta jang beloem terseboet, soepaja memperhoeboengkan diri dengan voorloopig Bestuur Locale PVPN p/a A.W. Sapoetra Tjidengweg Oost Gg. II.

Dari Centraal Bestuur PVPN diterima soerat expres, bahwa Centraal Bestuur telah mengirim telegram kepada Toean Besar, menjetoedjoei Nota Georganiseerd Overleg tentang duurtetoeslag.

—o—

Persatoean Tennis Indonesia Djakarta

Dari E e d e e m kita menerima verslag lengkap tentang pertandingan oentoek menentoekan kampioen P.T.I.D. dalam competitienja klas I dalam periode 1936—1937 antara club club Andalas dan Tjiliwoeng di baan Pegangsaan. Sajang, karena kekoerangan tempat verslag tsb. baroe dapat disadjikan besok.

Keloeh-kesah Pegawai Negeri

Pidato toean Moehamad SOEKRI HOESIN, dalam Congres „Bond van Administratief personeel bij de verschillende landsdiensten (B.A.P.) jang keenam pada tanggal 18 April 1937 dikota Buitenzorg.

I

Toean Voorzitter!

Rapat jang terhormat!

Salam dan bahagia sekalian jang hadlir.

Beban jg didjatoehkan kepada kami ini berat sekali dirasanja, tetapi tidak maoe tidak dalam Congres jg keenam dari kaoem administratie, kami djalankan permintaan dari Hoofdbestuur, karena seorang anggauta dari serekat sekerdja memang soedah disoeroeh bekerdja keras oentoek keperloean kaoem boeroeh.

Hari ini kita kaoem administraie, kaoem senasib berkoempoel bersama2 oentoek meroendingkan hal2 jang berhoeboengan dengan perkoempoelan kita, hal2 jang berhoeboengan dengan memperbaiki nasibnja kaoem administratie.

Hari ini kita berkoempoel, loepa dengan semoeanja peratoeran jang dikenakan kepada kita, hanja mengingatkan sadja dalam sidang ini persaudaraan jg kekal, tidak pandang bangsa dan deradjat, tidak pandang koelit dan bahasa, hanja pandang, kami datang disini oentoek serekat sekerdja kami, oentoek tjari ichtiar jg achirnja memberi keoentoengan oentoek kaoem boeroeh seloeroeh Indonesia jg bekerdja dikalangan Goebernemen bagian administratie.

Rapat jang terhormat!!

Siang dan malam kita menoenggoe perbaikan nasib kita. Siang dan malam tidak lain kita dengar dari kanan dan kiri keloeh kesahnja kaoem ambtenaar administratie, akan tetapi mereka itoe, meskipoen tahoe apa artinja soesah tetapi dengan penoeh keriangan, dengan penoeh kesetiaan bekerdja oentoek menjelesaikan pekerdjaan jg mereka diperentah oentoek menjelesaikan itoe.

Djikalau kita lihat periode 5 th ini, tentoelah kita sendiri dapat fikirkan, bagaimana beratnja mereka jg bekerdja didalam doenia administratie. Banjak diantara jg soedah tidak ada lagi dengan dapat pensioen. Oentoenglah bagi mereka jg soedah mendjaoehkan dirinja dari doenia administratie dan tidak tahoe lagi apa jg ada dalamnja boeroeh administratie, tetapi oentoek mereka itoelah djoega ada terdapat kechawatiran, karena nantinja ada korting lagi boeat pensioen, dll.nja jg agak meroegikan boleh djadi terhadap mereka itoe.

Akan tetapi tentoelah kita jg sekarang hadlir disini,seolah-olah membawa djoega soeara boeat kaoem pensioen jg soedah bertahoen2 bekerdja dalam doenia pemboeroean Goebernemen dan kita djoega sebagai anaknja dari mereka jg soedah pensioen, mengharapi dengan penoeh pengharapan, moga2lah, korting pensioen tidak didjalankan oleh pemerintah, moga2lah kaoem pensioen dapat pensioennja seperti mereka jang sekarang dapat dari pemerintah.

Kita kaoem administratie hendaklah djoega bekerdja dalam hal ini, sebab, kaoem pensioenan itoe djoega riwajat bagi kita, sekarang mereka dikenakan, besok loesa kita djoega kena, kita jang sekarang ada disini, achirnja tentoe akan dipensioen djoega. Moga mogalah mereka semoeanja do'akan kita, soepaja tenaga jang ada oentoek kaoem pensioenan dapatlah kita sekarang boektikan. Pengharapan kita, djanganlah dikorting pensioen pegawai Negeri jg bertahoen tahoen soedah bekerdja dikalangan boeroeh Goebernemen.

Rapat jang terhormat, kewadjiban kita, sekarang, de jonge generatie, kaoem jang masih bekerdja ingat kepada kaoem toea. Marilah kita bekerdja oentoek mereka!!

Rapat jang terhormat!!

Teringatlah oleh kita, saudara2 kita jang soedah diberhentikan dari djabatan, dengan mendapat wachtgeld, dengan adanja ini mereka semoeanja menoenggoe bilamana diangkat kembali dalam djabatannja, dalam doenia boeroeh Goebernemen oentoek bekerdja lagi, oentoek memberi tahoekan lagi capaciteitnja, dan oentoek bersetia lagi kepada pemerintah agoeng menger djakan segala apa jang perloe diselesaikan didalamnja itoe Saudara2 kita ini, djoega haroes kita perhatikan, haroes kita ichtiarkan, agar soepaja mereka semoeanja dapat lagi nafkah jang sepadan dengan didikannja.

Rapat jang terhormat!!

Kejakinan kami, djika mereka ini diangkat kembali dalam pekerdjaan actief, mereka akan tentoe masoek dalam perkoempoelan kita karena mereka jakin djoega apa artinja kekoeatan serekat sekerdja, apa goenanja diatas doenia ada vakbond!

Rapat jang terhormat!!

Sekarang sampailah kami dalam termijn oentoek membitjarakan nasibnja saudara2 jang ada dicongres ini. Saudara2 masih bekerdja, saudara2 masih mempoenjai kekoeatan jang koekoeh, maoe dan soeka membanting toelang oentoek keperloean dan menjelesaikan pekerdjaan jg disoeroeh oleh pemerintah

Saudara2 dengan adanja termijn lima tahoen lamanja, tentoelah saudara2 sendiri dapat gambarkan, bagaimana pait dan getirnja terasa oleh kaoem administratie.

Gadji kita semangkin lama, semangkin merosot, semangkin lama semangkin koerang sadja. Djika kita melihat angka-angka jang disadjikan dalam HBBL. 1934 dan R.B.R. 1936 dan maandloonersreglement, tentoelah fikiran kita, atau lebih tegas penglihatan kita, djaoeh dari pekerdjaan kita. Betoelkan angka itoe oentoek kita, kaoem administratie, betoelkah, baroe baroe tentoelah kita tidak pertjaja, baroelah kita sangka, pemerentah mengadakan schaal gadji jang betoel betoel tidak sesoeai dengan pekerdjaan kita oemoemnja.

Rapat jang terhormat!!

Tentoelah saudara2 sendiri tahoe, apa artinja djadi boeroeh Goebernemen bagian administratie. Siang kita bekerdja, dan malam djoega kita selesaikan pekerdjaan kita, sebab siang tidak selesai, karena banjaknja pekerdjaan. Berat sekali pekerdjaan kita dan gadji kita tidak baik diboeatnja.

Rapat jang terhormat!!

Diantara saudara2 kita, ampir tidak dapat membatja soerat chabar harian, boekan tidak soeka dengan soerat chabar, moestahillah kita katakan disini, moestahillah kita seboetkan disini, sebab kaoem ambtenaar tidak .... koeat membajar oeang langganannja, karena gadjinja tidak tjoekoep. Apakah, kaoem ambtenaar tidak moestinja membatja soerat chabar,

Lebih dari pada itoe, Kaoem ambtenaar moesti tahoe keadaan doenia pada waktoe sekarang, sampai ada jang beloem tahoe, keadaan dinegeri2 loear, sampai jang beloem tahoe, di doenia ambtenaar, bahwasanja di Buitengewesten ada duurtetoeslag dan selain-lainnja. Dari sebab itoe, hendaklah pemerintah memikirkan algemeene ontwikkeling dari kaoem ambtenaar, dan dengan adanja perbaikan gadji kaoem administratief personeel, algemeene ontwikkelingnja tentoe terikoet djoega.

Boeat sekarang tjoekoep diterangkan bahwa pertandingan dihabisi dengan 3—0 boeat kemenangan Tjiliwoeng, sehingga Tjiliwoeng definitief djadi kampioen 1ste klas dari PITD.

Soenggoeh satoe succes besar boeat Tjiliwoeng, karena ia mendjadi kampioen, padahal S a m b o e d j o tidak ikoet bermain.

—o—

Itoe kawanan perampok

Jang gondol tiga perempoean,

Tentang itoe komplotan perampok jang telah di beritakan minggoe jl. terdjadi di waktoe siang di kampoeng Wangkal daerah Tamboen. Perampok tsb. telah koendjoengi seorang tani kaja nama Idjo. Ketjoeali itoe perampok jang nekat, pendjahat terseboet setelah ditangkap ternjata mereka ada membawa tiga prempoean jang telah djadi korbannja itoe pendjahat. Kini dapat didjelaskan itoe empat pendjahat jang tertangkap masing masing pendoedoek dari kampoeng Wangkal nama Djiman, kampoeng Gombong Tjibaroesa nama Lebar, kampoeng Boegel Krawang nama Pengki dan dari kampoeng Bokan Tjileungsi nama Laan.

Mereka lakoekan itoe perampokan bertoedjoeh kawannja, jang tiga pendjahat masih dalam pengedjaran.

Itoe tiga prempoean jang telah terhindar dari tjengkramannja itoe pendjahat, konon wartanja dari daerah Rengas Dengklok. Oentoek penjelidikan lebih djaoeh, itoe prampoean telah di bawa kekampoengnja, sementara itoe pendjahat jang loeka ketembak, masih dalam rawatan docter, dan tiga antaranja di priksa di kazerne marsose Tjikarang.

—o—

Banjaknja pendoedoek Gemeente Batavia

Sampai penghabisan boelan Februari 1937, banjaknja pendoedoek di Gemeente Batavia, ada seperti berikoet:

Bangsa Europa 45.100 djiwa, meninggal doenia 37.

Indonesiers 394.100 djiwa, meninggal doenia 817.

Tionghoa 75.900 djiwa, meninggal ada 136.

Arab dan Timoer-asing 7.300 djiwa meninggal ada 14.

KAWAT

Spanjol

DI MEDAN PERANG SPANJOL.

Tentara merah menjerang. Tidak hasil.

AVILA, 18 April (Havas).

Dengan didahoeloei oleh penembakan meriam jang amat tadjamnja, kemaren [17 April] tentara Pemerintah telah menjerang kedoedoekan2 tentara nasional di Lasnavas didaerah Excorial. Tentara pemerintah mendapat kematian 100 serdadoe dan 300 orang lagi jang mendapat loeka.

18 boeah pesawat pemberontak meroesak-roesaki

Oleh karena soeatoe bombardement jang dilakoekan dari atas oleh 18 boeah pesawat terbang nasional pada Andujar, diwaktoe petang Djoem'at maka terdjadilah 18 orang mati, 25 loeka disitoe, sedang 45 boeah roemah terhantjoer sama sekali.

Di Bilbao terbit chawatir.

Bayonne, 18 April (Havas).

Dari San Sebastian: Pada hari 17 April diwaktoe sore, beberapa pesawat terbang nasional berterbangan diatas kota Bilbao oentoek menjebarkan siaran pamflet, jang mengandjoeri pendoedoeknja boeat menjerah sadja.

Orang disitoe merasa chawatir, kalau-kalau sebentar lagi akan dilakoekan offensief baroe terhadap Bilbao.

Madrid dihoedjani granaat

Madrid, 18 April [Havas].

Ketjoeali penembakan2 meriam pada 17 April segenap daerah pada medan perang Madrid nampak soenji. Beberapa granaat jg ditoedjoekan ke iboe kota meminta sementara korban. Reuter mengabarkan, bahwa seboeah granaat djatoeh didepan Hotel Granvia, dimana ada berdiam Hertogin Atholl dan pengiring pengiringnja sedang bersantap.

Seboeah auto jang dikirimkan oleh delegatie oentoek tamoe2 agoeng Inggeris itoe, apa tjelaka, ..., terkena oleh penembakan tadi, sehingga terhantjoerlah sama sekali. Ketjoeali itoe ada poela 5 orang jang mendapat kematian. Oentoenglah bagi tamoe2 agoeng Inggeris itoe jg tinggal selamat.

—o—

Afrika

Mendapatkan maqam Egypte jang soedah sedjak tahoen 4500 sebeloem Isa a.s.

Didalam kota besar di Afrika, jang bernama Sakarra baroe baroe ini didapati soeatoe pendapatan barang koeno jang sangat penting, jaitoe jang meroepakan seboeah kamar maqam, dengan didindingnja memakai oekiran hoe oef2 bergambar, gambar ikan dan boeroeng2, dan gambar gambar oekiran meroepakan orang berboeroe.

Selain dari pada itoe didalam kamar itoe terdapat peti mait dan mait nja Demed, saudara misan dari Ti, seorang ternama dari Dynastie ke 5 [kira2 4500 tahoen sebeloem lahirnja nabi Isa a.s., djadi beloem zeman Firaun].

Pendapatan ini dianggap sangat berlah harganja, lagi poela soedah sedjak 20 tahoen hingga kini orang asjik mentjari koeboeran ini.

Jang mendapatkan ialah seorang bernama Salim Hasan. Moela2 mendapat djalan temboesan melaloei kamar koeboerannja Ti, djalan mana teroes ke pekoeboeran Demed itoe.

Roepanja, menilik keadaan disitoe, dizaman doeloe, koeboeran itoe soedah ada jang bekas meroesaknja. karena maitnja Demed (jang beloem roesak, karena dibalsem dengan balsem doeloe) didapati soedah terletak ditanah.

—o—

India

OEDARA GELAP BAGI INGGERIS DI INDIA

Tidak aman di Waziristan

Reuter mengawatkan: Keadaan pada daerah perbatasan India disebelah oetara-Barat, soeatoe daerah jang terkenal soeka ingkar dari waktoe zaman poerbakala moela, dimana sekarang Fakir Ipi sedang menimboelkan kekaloetan, nampak semangkin mengatjaukan. Dari segala perboeatan jang terdjadi disitoe, njatalah, bahwa Moskou lah jang tjampoer tangan dalam hal ini. Memang soedah lama Moskou berboeat itoe, ja ... soedah bertahoen tahoen jang laloe. Satoe dari pada tali jang dioentoekkan oleh Moskou oentoek menarik doenia didalam pergolakan memang mengambil djalan melaloei batas negeri ini, oentoek di sampaikan ke India.

Daerah, dimana sekarang sedang mendjadi tempat perkoempoelannja kaoem pemberontak2 itoe adalah mempoenjai keloeasan 60 mijl segi, dan terhitoeng atas tanah pegoenoengan dengan lembah-lembahnja jg amat dalam letaknja, dan penoeh dengan batoe goenoeng jang tidak moedah di pandjati, sehingga militer-militer bangsa Inggeris akan mengalami berbagai-bagai keberatan jang boekan ketjil artinja, apabila nanti beroeroesan dengan kaoem-kaoem pemberontak2 itoe.

Daerah itoe, memang soenggoeh loear biasa baiknja bagi kaoem pemberontak-pemberontak itoe oentoek melakoekan perlawanan setjara sabil.

Hindoe dan Sikh meminta bedil oentoek pendjagaan

Comite pendjagaan negeri (kota) di Bannu [jang letaknja pada tapal batas negeri], terdiri atas bangsa Hindoe dan Sikh sekarang, dengan sangat bolehnja meminta bedil2, soepaja kepada pendoedoek dari bangsa itoe dibagi bagikan bedil2, berhoeboeng dengan kekoeatiran jang bertambah besar itoe, soepaja dengan bedil2 itoe mereka nanti dapat kiranja membelakan dirinja.

Kaoem pemberontak jang sengadja bermoesoehan itoe, bertambah hari bertambah amat berani. Sekawanan dari orang orang itoe baroe-baroe ini tersokong oleh gelap goelita, sampai barani masoek sampai sementara mijl djaoehnja dari kota. Tjanang militer (selompret) jang diboenjikan pada seketika itoe, memberikan perintah, soepaja tentara dipersediakan. Pada saat ini didalam kota soedah diadakan politie-bantoean oentoek mentjegah timboelnja riboet karena kebingoengan diantara pendoedoek.

*

Didekat Spinman melawan lagi

Menoeroet warta dari Transocean, kaoem pemberontak telah mentjoba mengoelangi penjerangannja kepada soeatoe post pendjagaan didekat Spinman. Doea orang kaoem pemberontak mati dalam penjerangan itoe, akan tetapi kaoem pemberontak berhasil dalam pekerdjaannja meroesaki beberapa djembatan, sedang kawat telefoon antara Mirom dan Schuh dan Mir Ali poen terhantjoerkan oleh mereka.

Fakir Ipi tidak maoe bermoesja warahan.

Fakir Ipi, jang pada sekarang ini masih berdiam didaerahan lembah Shaltu, masih sadja tidak soeka bermoesjawarahan. Oleh karena itoe, Pembesar2 Inggeris mempertadjam pendjagaan pada batas negeri, oentoek mentjegah akan masoeknja barang2 makanan dan alat sendjata atau mesioe.

Amat berbahaja

Menoeroet soerat kabar „Daily Telegraph" Pembesar-pembesar Inggeris menganggap bahwa keadaan ditanah Waziri itoe soenggoeh amat berbahaja, oleh karena, apabila kaoem kaoem pemberontak India itoe (jg ada di batas negeri Oetara Barat) bisa berkoempoel, mereka akan dapat mengoempoelkan setengah miljoen perdjoerit, dan moengkin terdiri dari mereka jang terkasar sendiri didalam doenia.

Kaoem merah di India

Kemoedian, menoeroet seboeah warta dari „Exchange Telegraph" dari Calcutta, didalam soeatoe pemeriksaan jg dilakoekan atas dirinja 12 orang kaoem kommoenis India, sebab telah melakoekan penghianatan maka Procureur-Generaal telah menjatakan: „bahwa pesakitan2 itoe telah mengadakan perhoeboengan rapat dengan Komintern di Moskou, dari tempat mana mereka dengan teratoer dan tentoe menerima wang, oentoek memadjoekan dan menghidoepkan tjita-tjitanja jg revolusionair itoe".

—o—

Polen

Penangkapan ramai

Warschau, 15 April (Havas). Polisi kota telah menangkapi 80 orang, jg semoeanja terdakwa akan mengadakan demonstrasi pada hari 1 Mei jad.

Pembesar pembesar memang soedah melarang mereka mengadakan satoe rombongan boeat hari 1 Mei. Djadi berbagai bagai organisasi itoe agaknja hanja boleh demonstrasi sendiri2.

—o—

Mesir

Bersedia melepaskan Mesir dari kekoeasaan Asing

Sidang terboeka dari konferensi-penjerahan negeri Mesir jang dimoelai kan kemaren, sekarang ini soedah berachir. Pekerdjaannja boeat kepentingan itoe, akan didjalankan oleh berbagai-bagai commissie jg soedah diadakan. Tiga dari pada so'al jang termasoek amat penting boeat dipikirkan jalah:

a. menetapkan lamanja waktoe Mesir mendjadi merdeka dengan poelat2; b. oesoel, oentoek mengganti sebagian besar dari djoemlah hakim didalam badan kehakiman tjampoeran, soepaja mereka ini terdiri atas hakim hakim dari kebangsaan Mesir sadja; c. voortel oentoek menghapoeskan per tjampoeran asing selekas2nja.

Demikianlah sebagian dari kawat jang membitjarakan tentang konferensi di Montreux. Melihat dari adanja wakil2 Inggeris, Frans, Portugal, Valencia, Italia, Amerika, Noorwegen, Denemarken, Zweden, Nederland, Unie Afrika Selatan, jang semoeanja itoe mengharapkan soepaja soal selekasnja mendapat keberesan, maka njatalah sekarang, bahwa tidak antara lama lagi Egypte tentoelah akan mendapatkan apa jg tergadang gadangkan itoe, ialah: "kemerdekaan".

Achirnja, Havas mengawatkan dari Montreaux, bahwa commissie oemoem dari conferentie penjerahan negeri itoe, dengan se-ia den sekata menjetoedjoei artikel I akan plan Mesir itoe, jaitoe jang bermaksoed menghapoeskan per tjampoeran asing.

—o—

Amerika

Bangsa neger djoega manoesia

Tidak boleh ditjintjang lagi.

Washington, 16 April (Havas). Soenggoehpoen mendapat pertentangan keras dari wakil2 negeri Amerika Selatan madjelis perwakilan Ra'jat U.S.A. dengan 276 melawan 119 soeara telah menerima bajk rentjana wet jang menetapkan hoekoeman pada perboeatan pentjintjangan kaoem neger, Pemerintah federaal mendapat koeasa oentoek menoeroenkan tangan dalam hal ini.

—o—

Palestina

Pemboenoehan officier polisi

Haifa, 15 April (Reuter S.H.) Kaoem-kaoem terrorist bangsa Arab sekarang telah dapat melepaskan dendam pada Halim Basta, seorang onder commissaris polisi di Haifa, salah satoe daripada officier polisi bangsa Arab di Palestina. Memang soedah antara lama orang hendak melepaskan dendam itoe, oleh karena Halim Basta itoe amat asjiknja dalam mentjari resia resianja kaoem doerdjana.

Beberapa boelan jang laloe, ia telah mendapat loeka jang haibat.

Sore ini, ketika ia diantar oleh seorang pegawai polisi hendak meninggalkan roemahnja boeat pergi ke-kantor, maka terdengarlah tembakan jg disemboerkan dari lebih dari seboeah bedil, jang menjebabkan Basta djatoh roeboeh.

—o—

Nederland

Dibeslag dengan boelat2.

Staf dari djabatan Marine menerima warta dari Gommandat Kruiser „Java", bahwa ia telah menolak boeat mengantar kapal „Sarkani" (kepoenjaan Amsterdams bevrachtingskantoor), dan jang berlajar hendak menoedjoe ke Alicante. Kapal „Sarkani" tadi, pada ketika ia hendak mentjoba Selat Gibraltar tidak memakai pendjagaan, achirnja tertawan oleh seboeah kapal perang nasional dan digiring ke Ceuta.

Oleh karena Marine Belanda hanja soeka mengantar kapal kapal jang benar benar tidak memoeat alat perang dan vrijwilligers boeat Spanjol, itoelah sebabnja Commandant Java tidak inkar terhadap pengiriman kapal tadi ke Ceuta. (Memang kapal „Sarkani" ini soedah lama terkenal sebagai kapal smokkel, dan lama poela dalam intjaran mata armada nasional).

—o—

Tsecha-Slowakia

Mentjari oentoeng!

Praag, 15 April [Transocean]. Seboeah orgaan ekonomie „Wirtschaft" jang diterbitkan di Praag, (iboe-kota) mewartakan, bahwa pada waktoe ini sedang orang membitjarakan akan bekerdja bersama-sama antara fabrik sendjata Inggeris jg masjhoer Vickers and Armstrong dan fabriek2 Skoda dari Tsecho-Slovakija.

ORANG LELAKI KAGOEMIN *ORANG PEREMPOEAN,*

jang mesemnja manis kerna giginja bagoes. Toean belon pernah liat seorang prempoean jang betoel-betoel tjantik, jang giginja boesoek. Orang prempoean jang tida brani ketawa besar, biasanja disebabkan oleh halnja marika maloe giginja diliat orang.
Maka itoe tiap-tiap orang prempoean moesti mempoenjai gigi jang bersih dan poetih. Djoega toean dan njonja poenja gigi bisa djadi bagoes dan menarik hati dengan tentoe-tentoe pake tandpasta Colgate menoeroet tjara pakenja, jang terdapet dalem tiap-tiap doos.

Tjara pakenja Colgate ada terdapet dalem tiap-tiap doos

HARGA SATOE TUBE 15 ct. DAN 30 ct.

OBAT GOSOK GIGI COLGATE DIPOEDJIKEN OLEH DOKTER² GIGI DI SELOEROEH DOENIA

Menoeroet soerat kabar itoe, pada sekarang ini Direkteur generaal dari fabriek Skoda tadi sedang di Londen boeat melakoekan pembitjaraan dengan fabriek Inggeris tadi. Oleh karena fabriek Vickers itoe tasempat mengerdjakan order-order Inggeris sendiri jang begitoe banjaknja, maka order-order itoe sedapat-dapat soepaja bisa dikerdjakan oleh Skoda.

Beberapa bahaja2 alam

Dari berbagai2 tempat di Djawa Tengah diterima berita bahwa kemaren [Minggoe] oedara disana amat boeroeknja. Disebabkan oleh hoedjan jg lebat, maka bendoengan kali Blorong petjah jaitoe dibagian Kendal Selatan, dan teroes bandjir itoe meradjalela disegenap Kaliwoengoe.

Bendoengan tsb adalah bendoengan jang baroe didirikan beberapa boelan jl. Lebih djaoeh beloem diterima berita tentang lain lain keroeskan2. Tidak lama kemoedian airsoeroet kembali

Demikianpoen di dairah Solo tofan teroes meneroes. Banjak pohon besar2 didalam kota tertjaboet dari akarnja sehingga roboh. Toedjoeh boeah tempat jang terpaksa dalam keadaan gelap, karena listrik terganggoe, sedang banjak poela tempat demikian poela kota Solo sebagian terendam air.

Perhoeboengan perdjalanan antara Wonogiri dan Djokja terganggoe poela.

Kali Solo mendjadi bandjir meloeap sehingga daerahnja 170 cm terendam air. Djoega dairah Klaten tidak bebas dari bahaja alam itoe. Kali Oedjoeng menjebabkan bendoengan terlobang 60 meter, dan membandjiri desa.

Desa Pakis dikoendjoengi halilintar dan kilat menjamber poela goedang tembakau Polanhardjo, sehingga 3 petaknja terbakar samasekali.

—o—

Rapat PSII Soerabaja hampir roesoeh.

Openbare Aksi PSII kemarin jang dipimpin oleh toean A. Tjokrosoejoso president executief Comite PSII dan toean Wondoamiseno, president Diwan PSII di GNI Soerabaja, ternjata mendapat perkoendjoengan riboean orang, kata Aneta. Antara lain-lain dibitjarakan djoega sebabnja diroyeernja kaoem opposisi.

Ketika dimoelai rapat itoe, ada terdjadi incident sedikit, jaitoe bebe rapaorang mentjoba hendak membikin katjaunja rapat, soepaja oeroeng, tetapi dengan pertolongan polisi mereka dioesir dari dalam geboeng itoe.

—o—

Soenan akan mengoendjoengi Pakoe Alam.

Seri Soesoehoenan Solo nanti pada tanggal 28 April ini akan berkoendjoeng pada Ketoea Pakoe Alam jang Baroe, ja'ni Pangeran Adipati Ario Praboe Soerjodilogo.

Keesokan hari Z.V.H. itoe akan kerkenan mengoendjoengi divisie-commandant, generaal-majoor G.H. Ilgen.

—o—

N. I. S. dan Expres malam

Ini hari N.I.S. mendjalankan beberapa kereta api boeat pertjobaan antara Semarang dan Solo poelang-pergi, ja'ni goena bisa berhoeboengan dengan expres expres malam, djoega jg berkenaan dengan pengangkoetan pengiriman post.

G.G. di Lombok.

Perdjalanan G. G. di Lombok mendapat succes besar, walaupoen hoedjan teroes meneroes, kata Aneta.

Kemaren beliau mengoendjoengi toegoe daripada djenderal Van Ham, dan djam 3 sorenja naik kapal lagi ke Ampenan.

—o—

Gempa dilain-lain tempat.

Gempa jang terasa di Djawa Tengah, djoega terasa di Koetoardjo djam 5,45. Demikian poela di Malang jang terasa agak sangat, tetapi keroesakan beloem lah ada beritanja. (Aneta).

—o—

Tanah goegoer

6 orang mati.

Aneta mewartakan dari Djokja, bahwa semalam [malam] Senin djam 2 terdjadi kegoegoeran tanah jang amat hebat didesa Kaliredjo, district Salaman Kedoe.

8 Roemah tertimboen tanah, sehingga 6 orang mati karenanja, sedang 3 orang didapati djoega masih hidoep.

—o—

Jaarvergadering Bank Cooperatie P.E.K. Bandoeng

Pada hari Minggoe kemaren diseko lah Pasoendan soedah diadakan jaarvergadering perhimpoenan tsb, jang dikoendjoengi oleh banjak ledennja.

Jang soedah tentoe disitoe dibitjarakan rekening en verantwoording, jg ringkasnja kita dapat oemoemkan, bahwa itoe perhimpoenan dalam th jtl. dapat keoentoengan sebegai boenga f 614,10 sedang keoentoengan dari lainnja f 200,09 dan simpanan ada f 6513,06, dan reserve f 541,50.—

Tentang keadaan leden adalah di antara beberapa cooperatie di Bandoeng, P. E. K. termasoek cooperatie jang mempoenjai leden jang ter banjak, jaitoe 371 orang, diantara ada 55 isteri,

Lelang di Betawi

20 April Selasa.

Lelang orchideeen Oud Gondangdia 22 oleh John Pryee.

Lelang diroemah t. J. M. van Heel Ketapangweg 21 oleh Weltevreden.

Lelang diroemah t. Tjiam Ba Bing Gg. Kantjil 102 Bat. oleh Dw. J. Blom

21 April Rebo.

Lelang di roemah Mr. H.H.C. Hart Soendaweg 1 oleh John pryce.

Lelang di roemah njonja Arwia Mataramweg 80 oleh Tjan Ken An.

Lelang di roemah toean R.A. Bringer Alataslaan 3 oleh Weltevreden.

GADJI BELOEM NAIK.

Tetapi Makan masih perloe!

Makan 2 kali sehari, tjoekoep oentoek 2 orang, terima diroemah atau diantar kekantor² diseloeroeh Betawi dan Mr. Cornelis. Masakan hygienisch dan ditanggoeng enak, hanja f 15 seboelan Satoe orang hanja f 8. seboelan. Berhemat, tidak oesah pelihara koki atau baboe masak diroemah. Mintalah berlangganan pada:

OENI OEPI' M. SALEH Glar Sidi Moentjak

Leraiweg 15 Batavia-Centrum.

ADVERTENTIEN

„STUDENTEN JOOL"

Soeda brapa Malem dipertoendjoeken dalem

CINEMA PALACE

dapet succes jang tida terdoega.

Siapa jang belon liat ini film dateng Ini Malem dan Malem brikoetnja, kita tanggoeng toean2 poenja oeang dapet 100 pCt. kegoembirahan dan kepoeasan.

Dateng saksiken ini film dan bisa denger lagoe2 baroe jang merdoe.

ANAK2 BOLEH NONTON

HOTEL SOERABAIA [Osman Hotel]

Senen 44 Telf. No. 2105 Weltevreden — Batavia-Centrum.

Inilah satoe2nja Hotel Indonesia jang terbesar dan termasjhoer didalam kota Betawi.
Letaknja dimoeka djalan tram, dan berdekatan dengan station Weltevreden.
Menerima tetamoe segala bangsa, djoega tetamoe boelanan dengan harga pantas.
Perkara tarief boleh berdamai. Tempat bersih dan rawatan memoeaskan.

Menoenggoe dengan hormat
De Directie

Berita penting

Harap diperhatikan oleh sekalian toean2 abonnes (dalam kota,) bila tidak menerima koran, diminta dengan hormat selekas2nja mengasih kabar pada Administratie Telf. 1810 Wi. Berkepentingan dengan Administratie; djangan toean-toean beroeroesan dengan looper, tapi kirim soerat pada Administratie, soepaja djangan salah faham diachir kemoedian.

Adm.

TOKO PEMANDANGAN

Pasar Baroe Straat — Palembang

Djoeal CONTANT DAN HUURKOOP

MEUBELAIR, segala matjam perabotan roemah tangga model paling baroe jang terbikin dikitapoenja Werkplaats sendiri. Djoega dari Java.
Roepa-roepa tempat tidoer, lontjeng, sepeda, mesin toelis, mesin parah dan lain-lain.

Semoea dengan pembajaran jang ringan

Kita agent dari:
1 N.V. Koloniale Petroleum Verkoop Mij. Mendjoeal minjak tanah minjak benzin dan bermatjam-matjam minjak Cylinder, KIOSK No 143 dibelakang benteng.
2 Dagblad Pemandangan Batavia Centrum. Terima langanan dan Advertentie.
3 Bedak dan Djamoe Saripohatji.

Abonne ini soerat kabar kita kasih REDUCTIE TARIEF.

De Directie

Banjak minjak ramboet tetapi jang mandjoer djarang

Awas! selamanja liat merk sebelah, kepala djadi enteng tida koreng, ramboet djadi gemoek, item, lemes, matiken koetoe dan ilangken ketoembe.

Kloearan
Roemah obat

Jo Tek Tjoe

Kwitang—Batavia-Centrum

Alhambra bioscoop

Sawah Besar — Bat-C.

Boeat hari Senen dan Selasa 19-20 April 1937

Bagian ke 2 (Tamát)

KOMBALINJA CHANDU

(THE RETURN OF CHANDU)

ANAK-ANAK TIDA BOLEH NONTON

Barang Baek *Harga Moerah*

Heeren mode artikelen

Topi Vilt moelai dari	f 1.25	Kaos Kaki moelai dari	f 0.15
Topi Helm „ „	„ 2.—	Sepatoe „	„ „.50
Dasi „ „	„ 0.25	Djas Oedjan	„ „ 1.25
Kemedja „ „	„ 0.75	Tjelana Flanel	„ „ 3.75
Pijamas „	„ 1.50		

TOPI BORSALINO en BATERSBY

SPATOE: van Schijndel, Robinson d. l. l.

Toko „TIO TEK HONG"

PASAR BAROE —o— BATAVIA-CENTRUM

Kleermaker

NOERSAMAN

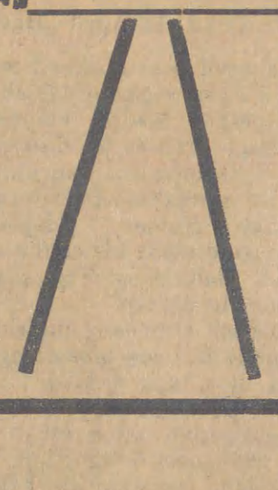
Gang Thomas No. 14 Batavia-Centrum

Bila ingin potongan jang netjis tjobalah dateng kapada Kleermaker jang terseboet, pakerdjaan menjenangkan kepada sekalian Toean2.
Harga pantes saja menoenggoe dengan hormat.

PATJAR

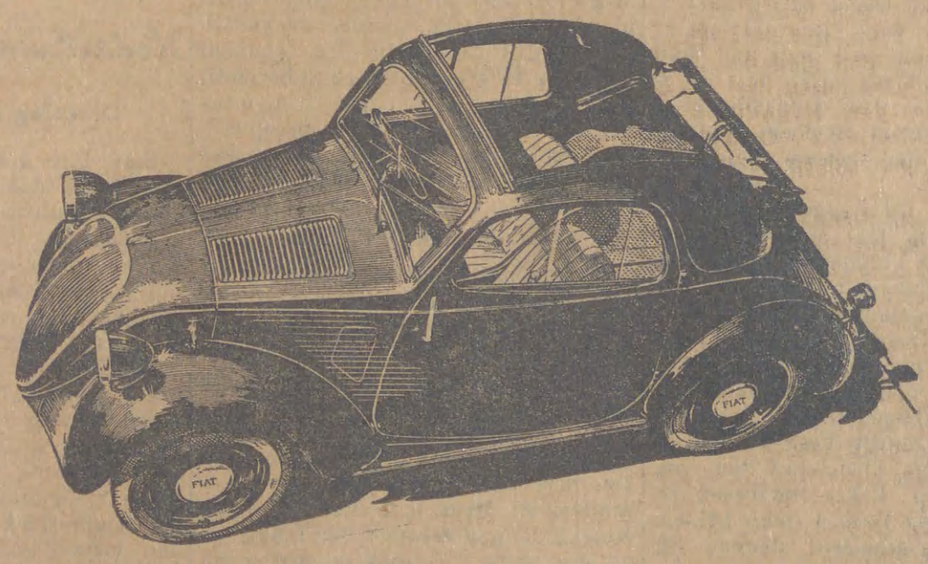
●

Harì Rebo



FIAT

MODEL 500



Kereta ketjil dengan mempoenjai sifat2nja kereta besar.
Kereta jang paling rendah harganja di Indonesia, dan bisa didapat 2 matjam bentoeknja dan caroserienja:
„SEDAN" dan „CABRIOLET"
85 K. M. sedjam kira-kira 20 K. M. tiap 1 liter

Remnja hydraulisch 4 versnelling dengan synchronis
Veer roda depan jang tidak bergantoengan satoe sama lain – dan memakai veiligheidglas disekitarnja.

N. V. Automobiel Mij. FIAT—JAVA

Koningsplein Zuid No. 2 – Telefoon Knt. Wi, 286 Atelier Wi. 285 Batavia-Centrum

No. 85 Senen 19 April 1937 tahoen ke 5

Pemandangan

Lembaran Kedoea

So'al pendidikan rakjat Indonesia

DIDALAM TWEEDE KAMER

IV

Toean Effendi jang sekarang mendapat giliran oentoek berbitjara. Toean ini mengatakan, bahwa pembitjara jg dahoeloe itoe soedah membitjarakan hal idealisme, tentang psyche, dan tentang inheemsche sfeer.

Spreker tidak dapat mengerti, apakah dengan inheemsche sfeer jang diso'alkan itoe dimaksoedkan hoogere sfeer. Kalau demikian halnja, spreker lebih soeka akan membitjarakan so'al ini dengan berdjalan kaki, dan berdiri diatas tanah sadja, boekannja berterbang2ngan diatas oedara.

Maka apa jang akan spreker (t. Effendi) bitjarakan itoe, nantilah akan didasarkan atas realiteit.

Kalau segenap jang dikemoekakan oleh t. Effendi itoe dibitjarakan disini, tentoelah akan memakan waktoe dan tempat, sebab itoelah menoeroet pendapatan kita baiklah apa jg penting sadja kita madjoekan disini.

Akan halnja sekolahan boeat Rajat, t, Effendi berkata demikian :

„Toean Voorzitter !

Tahoen jg baroe laloe ini, saja telah dapat kesempatan boeat bertemasja mengideri tanah2 republiek jg nasional merdeka dan socialistis didaerah Sovjet, dan teristimewa didalam daerah2 republiek jang 20 th. dahoeloe pendoedoeknja masih terhitoeng sebagai bangsa Badoei jg masih teroesir kesana kemari, dan beloem pernah mendengar apa artinja perkataan „kesopanan" [cultureel]. Pergi saja kesitoe, boekan lah sebagai toerist bangsa Amerika, jg merasa senang dan tjoekoep kalau soedah mendapat pemandangan sementara.

Boekan demikian. Doea boelan saja disana, dan selama itoe saja kenjang kan mata dengan penglihatan jang perloe-perloe maoepoen jang berkenaan so'al cultuur ataupoen ekonomis. Dan selama itoe, senantiasa saja mendapat banjak pertolongan dan samenwerking jang amat sympathiek dari fihak koeasa koeasa Pemerintah daerah2 republiek itoe dan teroetama dari kedoea Minister2 President dari republiek Armenia dan Azerbeidsjan.

Soedah barang tentoe boekan maksoed saja oentoek membikin verslag disini, poen saja tidak berniat membikin itoe, akan tetapi t. Voorzitter, perkenankanlah saja mengemoekakan di sini sementara angka angka jang mengenai djabatan onderwijs dinegeri itoe.

Ditanah Georgie, dalam th. 1920 hanjalah terdapat seboeah Universiteit seboeah sekolah tinggi boeat pendidikan goeroe-goeroe, 5 boeah sekolah seminari dan 518 boeah sekolah rendah.

Tetapi sekarang, toean Voorzitter, disana soedah ada 2832 sekolahan memakai 5 kelas, 1048 jang memakai 7 kelas, 273 boeah sekolahan rajat 10 kelas, 16 Universiteit, 3 boeah sekolah tinggi boeat didikan paedagogie di sampingnja 300 boeah sekolah techniek dan lagi ta' dapat terhitoeng adanja sekolah2 malam disana dan sekolah2 hulp-cursus.

Di tanah Armenia, pada th 1920 beloem ada seboeah universiteitpoen, melainkan 420 sekolah desa jg amat primitief. Tetapi sekarang, disana soedah ada 1150 sekolah rendah dan jg menengah, adapoela 13 boeah sekolah meninggi.

Azerbeidsjan, jang terhitoeng terbelakang sendiri dari 3 tanah republiek di Kaukasia itoe, pada 20 tahoen jang laloe, hanjalah mempoeejai 50 boeah sekolah desa. Tetapi, sekarang, republiek ini soedah mempoenjai 4000 boeah badan2 pendidikan, ja . . . malah lebih dari itoe. Didalam repubiek2 ini semoeanja, jang mendapat didikan didalam sekolah rendah 1.330.000 anak anak, dari isi pendoedoek jang beloem tjoekoep 8 millioen djiwa, sedangkan hitoengan itoe bagi Indonesia: l. k. 2,000.000 anak-anak jang mendapat didikan dari isi pendoedoek 61 miljoen.

Loear dari angka-angka jang saja terangkan tadi ini, republiek Georgia oempamanja didalam tahoen 1936, ketjoeali jang soedah ditetapkan menoeroet program Pemerintah, telah mendirikan lagi 137 boeah sekolah didalam kota dan desa2 dengan begrooting sedjoemlah 104 miljoen roebel. Dan akan halnja penjakit boeta-hoeroef di Georgie, Armnia, dan Azerbeidsjan maka didalam 15 tahoen sadja, jang tadinja 98 procent, 96 procent dan 95 procent hingga dapat ditoeroenkan mendjadi 20 procent, 6 procent dan 1 procent. Tjoba bandingkanlah ini dengan 7 boeah sekolahan boeat boemipoetera dari tahoen 1931 sampai 1936 !

Demikianlah kira-kira toean Effendi, dan soepaja lebih njata lagi baiklah perloe kita mengoetip pidato beliau jang memakai bahasa Belanda itoe :

Maka demikianlah pidatonja :

„Mijnheer de Voorzitter ! Ik ben vorig jaar in de gelegenheid geweest een reis te maken in de nationale onafhankelijke nanionalistische republieken in de Sovjet Unie, en speciaal in die gebieden, waar 20 jaar geleden opgejaagde nomadenstammen leefden, die nauwelijks het woord cultureel hebben gehoord.

Ik ben niet als een amerikaansche toerist gegaan, die de dingen zoo maar van buiten pleegt te bekijken, neen, maar ik heb de twee maanden, dat ik daar was, tenvolle uitgenut om de cultureele en economische ontwikkeling dezer gebieden nauwkeurig van nabij te bestudeeren, welke door welwillendheid en sympathieke medewerking van de Regeeringsautoriteiten in bedoelde gebieden mogelijk is gemaakt, in het byzonder van de beide Ministers-Presidenten van de republiek Armenie en Azerbeidsjan.

Het is natuurlijk niet te doen, en ik was ook niet van plan het te doen, om er een verslag van te geven, maar veroorloof mij. Mijnheer de Voorzitter, slechts enkele zeer concrete cijfers te noemen, betrekking hebbende op het onderwijs. In Georgie had men in 1920 slechts een universiteit, een leeraarhoogeschool. 5 seminaria en 518 lagere scholen. Thans mijnheer de Voorzitter, zijn er reeds 2832 vijfjarige, 1048 zevenjarige en 273 tienjarige volksscholen, 16 universiteiten, 3paedagogische hoogescholen naast 300 technicums en tallooze avondscholen en hulpcursussen.

In Armenie had men in 1920 geen enkele universiteit, slechts 420 primitieve dorpsscholen. Thans zijn er 1150 lagere en middelbare scholen en 13 hoogere onderwijsinrichtingen.

Azerbeidsjan, het achterlijkste van de drie Kaukasische republieken, mocht zicht 20 jaar geleden slechts verheugen in het bezit te zijn van 50 dorpsscholen. Nu heeft deze republiek meer dan 4000 onderwijsinrichtingen enz. . . ."

P.S.I.I. tjabang Gombong

Pada tanggal 2 Mei jad, P S I I. tjb. Gombong akan mengadakan openbare vergadering, sementara agenda pembitjaraan ialah :

1. Sikap terhadap kaoem penjadar (H.A. Salim c.s.)
2, Sikap hidjrah P S I I.
3, Keberatan keberatan ra'jat.
4. Oeroesan pernikahan dan pelatjoeran. Jang akan bitjara : t. Darsono, Salamin, Moh. Ngali dan seorang wakil Hoofdbestuur t. Kamran.

—o—

Pindahan dari Tjilatjap

Dalam ini boelan soedah dipindahkan dari sini ke Balikpapan, t. Ch. E. Salwetger, Havenmeester 2e klasse, dan sebagai gantinja, ialah Havenmeester 2e klasse dari Samboe.

Officier van Gezondheid, Dr. Dunnewoldt berangkat verlof ke negeri, sedang sebagai gantinja ialah collegaja dari Madjalengka.

—o—

Soedah diisi

Dari Bandoeng kita dapat chabar, bahwa lowongan disekolah kelas II Soreang [Bandoeng] soedah diisi oleh seorang kepala sekolah kelas II Tjileungsi [Buitenzorg], Toean Natadipoera.

—o—

Djago Tjibeuteung Oedik

Mati diroe mah sakit.

Dari Bogor pembantoe kita kabarkan:

Boekan sadja dibilangan Bogor sebelah Timoer jg soedah terkenal tentang banjaknja djagoan-djagoan" jg sekarang sedang mendjalankan rolnja, akan tetapi dibahagian Bogor sebelah Baratpoen tidak koerang-koerang djagoan jg oeloeng jg ditakoeti oleh pendoedoek, dan dengan demikian terpeliharalah dari kelakoeannja jg sewenang-wenang.

Pendoedoek dibagian Paroeng sama mengetahoei kepada Mardjoeki seorang djagoan jang paling besar pengaroehnja dikampoeng Tjibeuteung Oedik. Dengan kelakoeannja jang ke djam dan pengaroehnja jang besar itoe dapatlah ia berboeat sekehendak hatinja terhadap pendoedoek kampoeng. Djika ia minta wang tidak di beri, dapat diramalkan sendiri bahaja apa jang akan menimpa kepada jang dipintai wang itoe,

Baroe2 ini diroemah Mardjoeki diadakan keramaian karena mengawinkan anak gadisnja kepada seorang kepala kampoeng.

Kira2 pk. 8 malam telah datang kepadanja seorang temennja nama Koeroe, meminta kepadanja soepaja datang keroemahnja (roemah Koeroe) karena emaknja sakit peroet katanja. Maksoednja akan minta ditolong mengobati [mendjampe] emaknja.

Dengan tidak menaroeh tjoeriga, pergilah ia dengan meninggalkan tetamoenja keroemah sahabatnja itoe.

Waktoe tiba diroemah Koeroe, dengan zonder pardon lagi Mardjoeki di batjok kepalanja dengan kampak l.k. delapan kali, sehingga tidak berdaja lagi, dan esok harinja diangkoet keroemah sakit Kedoenghalang.

Koeroe jg berdosa menjerahkan diri nja kepada Assistent Wedana Paroeng dengan membawa kampaknja jg berloemoeran darah. Laloe ia ditahan di boei Paroeng.

Kemarin diberitakan kepada kita bahwa Mardjoeki meninggal doenia di roemah sakit.

Dengan matinja djagoan tsb., pendoedoek Paroeng merasa sedikit terpelihara dari ganggoean pendjahat.

Dapat djoega diberitakan disini, bahwa Mardjoeki itoe doeloenja bekas kepala kampoeng Djampang, sedang Koeroe bekas pentjalangnja.—

—o—

Tijpen-wedstrijd

Cheribon moelai.

Pada kita dikabarkan, bahwa nanti pada hari Minggoe tgl. 8 Mei 1937 moelai djam 9 pagi di Kedjaksan No. 36 Cheribon, akan diadakan pertandingan mengetek tjepat (tijpen-wedstrijd) oentoek mereka jg soedah mempoenjai diploma-tijpen moelai dari th. 1936.

Seperti kita tahoe, jg akan doedoek nanti dalam itoe tijpen-wedstrijd sebagai Jury ialah toean2 R. M. Soute (Directeur Administratiekantoor „Cheribon"), St. A. Rachman (Lid Landraad), Z. Sastrosoewirjo (plv. Hoofdredacteur „Cheribon Havas"), Mr. R. Gatot (Advocaat), dan beberapa toean2 lagi dari kantor Gemeente dan lainnja.

Mereka mcerid2 dari tijpen-curss ditanah Djawa ini seperti Cheribon, Bandoeng, Betawi, Semarang dll. tem pat boleh ikoet dalam wedstrijd, asal ada mempoenjai diploma-tijpen moelai dari th 1936 dan dari sekarang boleh minta keterangan atau memasoekkan namanja kepada toean R.M. Soute adres Kedjaksan 86 Cheribon dan diwadjibkan membajar Inleg geld seperti berikoet:

a, Mereka jang poenja mesintoelis sendiri f 2—;
b. Mereka jang tidak poenja mesin toelis f 2.50

Prijs-prijs disediakan oleh Leider dari Typistencursus „The Invisible" Cheribon dan dihadiahkan bagi jang menang :

1e Prijs (ketjepatan mengetek per menit 250 letters) 1 Remingtonschrijfmachine 2e hands,

2e Prijs (ketjepatan mengetek per menit 225 letters) 1 „Adler" schrijfmachine 2e hands dan

3e Prijs (ketjepatan mengetek per menit 200 letters) 1 Boekoe Bahasa Inggeris zonder goeroe.

Bagi mereka jang tinggal diloear kota Cheribon, jaitoe jang maoe ikoet dalam ini pertandingan mengetek, sekiranja tidak poenja familie di Cheribon oentoek tempat menginap, boleh beremboek dengan toean R.M. Soute atau Leider dari „The Invisible", toean-toean mana sanggoep menjediakan tempat menginap.

Siapa nanti jang mendjadi djoeara (kampioen) dalam ini pertandingan mengetek, nanti kita kabarkan lagi.

Siapa maoe ikoet ? Kirimlah nama dan adres pada t. R.M. Soute Kedjaksan 86 Cheribon. (M.A.)

—o—

Sikap terhadap petitie-Soetardjo

Pembantoe kita menoelis :

Petitie-Soetardjo jalah ada soeatoe soal jang pantas diketahoei dan difikirkan oleh ramai. Soedah tentoe dalam hal ini, djanganlah kita hanja sadja memikirkan dan mengharapkan boeahnja, tetapi sebagai seseorang jang mempoenjai fikiran dan haroes memakai otaknja, pantas kita membitjarakannja.

Kita mengetahoei, bahwa petitie terseboet menghendaki meer zelfstandigheid boeat Indonesia. Tetapi permintaan itoe tentoe akan dibitjarakan dan dianalyseer sedalam-dalamnja oleh jang berwadjib. Boeah pembitjaraan dari sekarang tentoe boleh kita terka.

Walaupoen begitoe, sepantasnja kita jang setoedjoe dengan adanja petitie tadi haroes djoega berichtiar, soepaja djika dapat petitie itoe diterimanja, setidak-tidaknja meroebah keadaan jang sekarang. Dengan lain perkataan: kepentingan dan djasa petitie ini jalah teroetama meng-activeer, memberi kesempatan bagi bangsa kita oentoek bekerdja kedjoeroesan zelfstandig Indonesia.

Djoega kita ketahoei, tidak semoea bangsa Indonesia merasa tjotjok atau setoedjoe dengan petitie itoe, tetapi ada seseorang jang dapat mengatakan, bahwa petitie Soetardjo dapat meroegikan bangsa Indonesia seoemoemnja, paling sedikitnja membawa tanah air kita madjoe ditingkatan jang pertama. Dengan ini, maka njatalah sekarang, bahwa dari golongan Indonesia jang tidak setoedjoe dengan adanja ini petitie, boekan karena tegen atau melawan ini petitie, tetapi mereka minta lebih dari zelfstandigheid, dengan lain perkataan : ini petitie beloem memoeaskan mereka.

Kita wadjib dengan lekas mengatakan : „Sjoekoerlah, dhika ada bangsa Indonesia jang menghendaki lebih dari zelfstandigheid sadja, tetapi kita minta, soepaja mereka djangan sadja mengomel dibelakang, tetapi soepaja mereka djoega berani memadjoekan permintaannja dengan selekas-lekasnja. Bagi mereka jang setoedjoe dengan petitie Soetardjo, maka peribahasa : beter een half ei dan een leege dop" mendjadi pokok.

Lagi poela, djika permoelaan telah didapatinja dan didjalankannja dengan baik, maka peneroesan pekerdjaan akan moedah djoega tertjapai. Inilah sebabnja, maka banjak dari bangsa Indonesia soenggoeh setoedjoe dengan petisi Soetardjo.

Petitie Soetardjo jalah pemboeka djalan bekerdja bersama sama dengan bangsa Belanda.

Apa dan bagaimana dikemoedian hari boeah samenwerking tadi, sesemoeanja tergantoeng dari pada sikap dan sifat bangsa Indonesia sendiri.

Dari sebab itoelah, maka patoetlah dimana-mana tempat oleh bangsa Indonesia jg setoedjoe dan merasa ingin berboeat bagi bangsa dan tanah air nja, didirikan comite oentoek menerangkan dan menjiarkan petitie tsb. Teroetama pers Indonesia oemoemlah jg dapat menjokong pekerdjaan comite terseboet.

—o—

R. R. Bandoeng dengan pilihan leden baroe.

Dari Padalarang pembatja kita kabarkan :

Dalam sedikit waktoe lagi akan di adakan pilihan leden R. R. jang baroe. Dari moelai sekarang disana sini telah asjik diadakan pilihan kiesman.

Disini penoelis ta' akan menerangkan bagaimana tjara2nja atau goena nja memilih kiesman dan leden R. R. barangkali semoeanja djoega telah ma'loem, akan tetapi merasa sajang sekali djika pemilihan kedoea bagian itoe berlakoe tidak dengan sebagaimana moestinja atau tidak dengan jang seadil-adilnja dilantarankan tjoreng morengnja (tjoeralingnja) jang mendjadi commissie pemilihan kiesman itoe sebagaimana penoelis telah dengar dari orang jang mengikoet pada pilihan kiesman itoe jang baroe2 ini di lakoekan dalam seboeah district di Reg. Bandoeng jaitoe, pertama candi-

Occultist

Ki H. PRATIKTO

Kamp.: Setonobetek hoek B.P. M. weg-Kediri,

Bisa menjemboehkan roepa2 penjakit dengan kekoeatan „GAIB". Spec: boeat sakit paroe2 dan badan mati separo

Waktoe oentoek menerima tamoe; tiap2 hari ketjoeali hari Djoem'at.

Telah menemoekan pendapatan baroe, jalah beroepa minjak „ADJAIB". Dan minjak terseboet dapat dipergoenaken oentoek menjemboehkan roepa2 penjakit, baik bagian dalam maoepoen loear bad. n.

Harga per flesch f1- dan f 0.50

Verklaring

De ondergeteekende J.H. Mooyman, gepensionneerd Commies b/d Belastingen te Kediri, verklaart, dat zijn langdurige ziekte door K. Hadipratikto, Occultist, werd behandeld en zijn ziekte radicaal is genezen.

Kediri, 18 Januari 1937.
wg J.H. Mooyman

Sambil laloe

TJATATAN ANAK BETAWI

Boeng Tab bikin serieartikelen tentang rampok Saja setoedjoe banget oeraiannja boeng Tab, dan saja moefacaaat, pemerintah rampas sadja . . ., tanah particulier, akarnja perampokan.

Asal pemerintah bikin loterij hoeat beli ini, karena Allah saja maoe propagandakan dikalangan rakjat djangan chawatir, saja maoe djoega . . . beli lotnja, meskipoen engga dapat apa apa . . . .

*

Petis Soetardjo dapat perhatian betoel, Ada Comitenja lagi dikota saja dan jang doedoek banjak partij, hanja dengan adanja ini ada persatoean, Saja bilang, tjobalah, selamanja ada persatoean dalam kalangan bangsa Indonesia . . . .

*

Begrooting Onderwijs ditambah. koq sih, betoel begini, sebab saban tahoen ada penghematan sadja dalamnja, sekarang ada tambahan, tapi boekan boeat bangsa saja boeat kaoem sana djoen

Dasar Departement (Ondeskundig) en E (igenwijs), tjoba kasih sadja tambahan begrooting itoe boeat pensioennja . . . Volksonderwijzers, betoel apa engga . . .

Boeng Zain karang tentang AVB Accoord boeng, teroeskan sadja. tjari pongkolnja boeng, accoord. betoel begitoe, orang masih, tidak, engga tahoe sadja.

AVB selamanja memoeat begitoe sadja, bilamana waktoe. dioebah . . .

*

„Nieuws van den Dag" bikin artikel pandjang lebar tentang T. Kerstens, Mentaliteitnja pers sana, moedah2an sadja engga ditoeroetin sama bangsa saja, tapi masih sadja ada s.k. jang djadi sampahan, boeat memboeang kolom2 . . . memboeat nafsoe sadja !

T. Hart, djago Economie maoe berhenti. Siapa gantinja, katanja T. Mook seorang stuwgroep doeloenja. Saja setoedjoe dengan gantian ini, sebab partij Mook itoe tentoe ada tampak perbaikan nasib, memboeang peratoeran masoek djam 8 poelang djam setengah lima . ,

*

Boeng Chronos dari „Darmo Kondo, maoe menjediakan karbol dan sikat oentoek melotjoti bandot2 gedjos dan bacil masjarakat jang berbahaja.

Saja voor sama keterangan boeng tsb. hanja saja maoe dengar, kapan, sih, pemerintah tjampoer tangan boeat tangkap ki Dalang dan consortenja jang bekerdja sematjam dia itoe ?

*

P. R. I. menoenggoe datangnja congres Parindra dan maoe bersatoe katanja. Sjoekoerlah ada soeara ini, hanja saja sajangin, waktoe bersatoe, masih ada bangsa saja, jang bikin koempoelan lagi, bilamana sih, ada persatoean, engga tjoekoep diadjar . , . . . boeat bersatoe !

*

PPTS maoe adakan congresnja di Tjirebon, wah, sekarang Tjirebon dapat perhatian betoel boeat congres. Nanti saja maoe datang djoega di sana boeng Gani, datang disana tentoe, ih dapat apa engga oendangan boeng Gani Si . . . .

ANAK BETAWI

KOMPENIAN DIDALAM KOTA BAT.-CENTRUM HOOFDSTAD VAN NED. INDIE

Pendoedoek didalam kampoeng Gang Kenari tergontjang

Siapakah diantara toean2 pembatja jang beloem pernah mendengar nama Kampoeng Gg. Kenari ?, saja rasa tidak seorangpoen jang tidak mengetahoei, karena itoe kampoeng adalah soeatoe kampoeng jang mendjadi tempatnja segala pergerakan jang ternama di Indonesia ini dan tempatnja adalah boleh kami seboetkan ada dalam poesatnja Kota Bat.-C., jang terkenal mendjadi poesatnja peperintahan negeri dan dekat poela dengan letaknja segala Raad2, seperti Raad van Indie dan Volksraad.

Lebarnja kampoeng itoe tidak sebe rapa, hanja sadja tanahnja masih dipoenjai oleh seorang toean tanah, dja di masoek tanah partikelir.

Sebagai mendjalankan soeatoe hak jang diperdjandjikan oleh pemerentah negeri, maka pada boelan Maart jbl. toean tanah memberikan perintah ke pada pendoedoeknja soepaja mendjalankan k o m p e n i a n, (heerendienst); dalam soerat perintahnja itoe masing2 pendoedoek di bagi2 tentang giliran-nja bekerdja, tetapi roepanja perentah itoe boekan maksoed toean tanah oentoek bekerdja sebagaimana mestinja kerdja kompenian, jaitoe kerdja oentoek membersihkan kempoeng, hanja semata mata akan mentjari tambahan keoentoengan dari mata wang, terboekti dari ia poenja mandor dan toean tanah sendiri, membilangkan kepada pendoedoek jang kena kompenian, soepaja membajar sadja dengan mata wang pada tiap-tiap boelannja, ada jang dikenakan seorangnja satoe roepiah dan ada jang setengah roepiah setiap boelannja, menoeroet keadaan orangnja jang dikenakan.

Jang dikenakan tidak perdoeli itoe pendoedoek asli (jang mempoenjai roemah sendiri) atau penoempang jang hanja menjewa sadja, sehingga hal ini menimboelkan kekceatiran besar dari orang-orang pendoedoek asli jang soedah sama membajar sewa tanah kepada toean tanah, jang penghasilannja dan kehidoepannja hanja dari menjewakan roemah atau kamar-kamar sebagai pondok; karena dengan adanja peratoeran kompenian itoe, ada kans sipenjewa akan keloear dari roemahnja, jang tentoenja akan menjoesahkan nantinja.

Saja sebagai penoelis tidak sekali-kali akan menjalahkan kepada toean tanah jang berkoeasa melakoekan sekehendaknja kepada pendoedoeknja, apabila memang soenggoeh hal perlakoean itoe soedah setahoenja Pemerintah, hanja disini saja merasa sedikit keheranan, adakah Pemerintah tidak mempertimbangkan disini?

Saja rasa Pemerintahpoen berpendapatan seperti saja, jaitoe:

1. Tidak ada kepatoetan bahwa dalam tengah-tengah kota jang sebesar ini, lengkap dengan segala kebesaran nja, masih ada perlakoean kerdja kompenian, jg sedang Pemerintah sendiri sebagian telah menghapoeskannja.

2. Dalam zaman jg soesah perkoelian oentoek keperloean hidoep, adakah Pemerentah tidak berkoewatir bila beban ra'jat akan ditambah pikoelannja, jaitoe oentoek mengeloearkan pembajaran dengan mata oeang?

3] Dalam kota jang kebersihannja dan kesehatannja kampoeng soedah dioeroes oleh Gemeente setiap hari, masih ada kepantasan lagiToean tanah akan memerintah kepada pendoedoek nja oentoek bekerdja itoe?

4] Bagi pendoedoek jang roemahnja dipinggir djalan besar telah sama di kenakan Straat belasting, djoega masih perloe poela oentoek membajar waug kompenian kepada t. tanah?

Apabila pendapatan saja ini ada bersetoedjoean tetapi Pemerentah tidak dapat berboeat soeatoe apa maka di bawah ini saja memadjoekan pengharapan:

1) Soepaja kampoeng Gang Kenari itoe, jang tidak seberapa besarnja, dapatlah diambil kembali oleh Pemerentah dengan djalan dibeli atau djalan jang lain, jg dapat dilakoekan dengan baik.

2) Djika pengharapan diatas tidak djoega dapat dilakoekan, maka soedilah kiranja Pemerentah memberikan Voorschot kepada pendoedoek dengan oeang oentoek membeli itoe tanah, dan masing2 pendoedoek jang mempoenjai pekarangan atau roemah 'nan tinja disoeroeh mengembalikan kepada Pemerentah sebanjak bagian jang ia pakai, dengan pembajaran jang dapat diangsoer.

Sebagai penoetoep, mengharap moedah-moedahan dapatlah memifikirkan dan menolong kepada ra'jatnja soepaja terdjaga daripada kesoesahan, dan djoega dapat mengilangkan keadaan jang menodai nama baiknja negeri jang sebesar Betawi ini.

SI FAKIR.

*

Keadaan kota

Tentang perbaikan kampoeng sekarang mendjadi so'al actueel lagi, sampai terbelakang oentoek ini djoega di adakan perantaraan oleh soerat2 kabar, di Betawi satoe antara lain oleh „Pemandangan".

Dikatakan actueel lagi, oleh karena ta'koerang-koerang dan sering bahasa ini dimadjoekan oleh wakil-wakil dari Inheemsche Fractie disidang gemeenteraad; perbaikan sedikit-sedikit memang soedah dilakoekan dibeberapa bagian kota, akan tetapi beloem bisa diartikan menjoekoepi kemoestiannja, sedang gemeente Betawi selaloe ada dalam keadaan „tidak koeroes" dalam hal keoeangannja.

Kenapakah terlihatnja begitoe djaoeh hal mengoeroes kampoeng itoe, djika kita perbandingkan dengan oem pamanja kota Bandoeng, walaupoen kita haroes mengakoei, bahwa kota Bandoeng agaknja lebih ketjil dari gemeente Betawi atau dengan dipersatoekannja dengar Mr. Cornelis dikatakan Groot-Batavia.

Seseorang jang memperhatikan keadaan di kampoeng kampoeng kota kita ini, nistjaja akan tiada asing poela bahwa pemboeangan air dengan setjara riolenstelsel masih terdapat sedikit sekali.

Soedah mendjadi kebiasaan oentoek pemboeangan air dari kamar mandi dll. dibikinkan orang sesoeatoe lobang sematjam soemoer jang tidak sebegitoe dalamnja akan tetapi kebanjakan lobang ini terlihatnja sebagai kobak, dengan akibatnja air jang maha kotor itoe lambat-laoen mengalir keseloeroeh pekarangan. Oleh karena ini mendjadikan banjak baoe-baoe dan jang ditakoeti tempat oentoek koetoe-koetoe binatang jang mendatangkan penjakit, seperti malaria dsb. Soeng goeh agaknja sesoeatoe kepentingan oentoek Dienst der Volksgezondheid.

Soal lain jang mengenai toedjoean toelisan ini kita madjoekan, ialah penerangan kota, teroetama penerangan dari bagian kota jang letaknja tidak sebegitoe djaoeh dari djalan besar dan termasoek djadjahan gemeente. Penerangan ini sebagian besar berarti menghargakan dan mementingkan mereka, jg mempoenjai kediaman ada dalaman, jang berhoeboeng dengan kesoesahan penghidoepan terpaksa disitoelah ia beroemah roemah, oempamanja ambtenaren ketjil.

Djanganlah diartikan sesoeatoe kerojalan dari gemeente kita dengan mempergoenakan doea roepa penerangan ja'ni gas dan electrisch, akan tetapi dirasakan, oleh karena mengingat akan lebih poela pengeloearan djika „antieke gaslantaarns" digantikan oleh „de moderne electrische verlichting" walaupoen kearah demikian kita pertjaja lama-lama akan diadakan tindakan.

Penerangan gas sesoedah hampir tengah malam diadakan berselang satoe, dengan kesoedahan - barangkali oleh sebab hal memadamkannja diserahkan kepada pemandangannja toekang lampoe — bahwa sering terdjadi di tempat jang kita pandang perloe tidak diberikan penerangan sampai pagi. Sebagai salah satoe tjonto kita ambilkan [kruispunt] poetaran Begraafplaatsweg — Gang Tjeng Hay— Tjipinangweg di Mr. Cornelis, sedang di dekatnja poetaran itoe terdapat gas kebetoelan di pinggir djalan, akan tetapi sebagian tjahjanja melingkoengi pekarangan. Haroeslah kita ambilkan kesimpoelan bahwa kepentingan oemoem dengan tjonto tsb. tidak dipringatkannja?

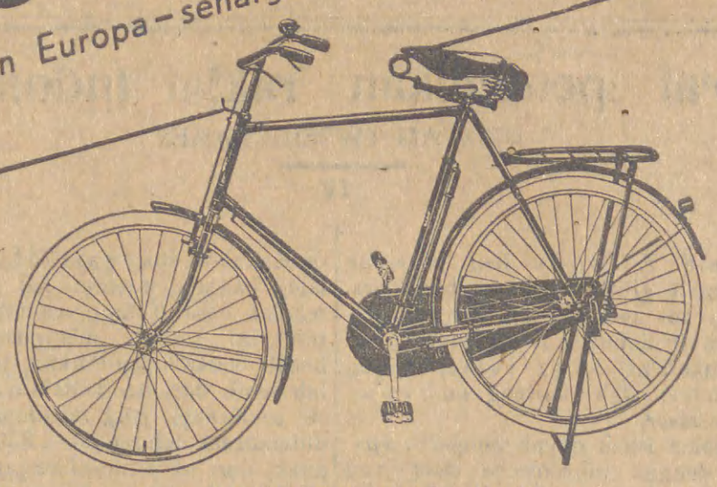
Waktoe2 ini tersiar kabar, moesim tidak aman berhoeboeng dengan penjamoen2 jang mendiami dan menger djakan ketjoerangannja di dalam kota. Loeroeng2an jang gelap atau koerang penerangannja, akan mendjadikan djalan jang di ingini oentoek mereka itoe. Kita harap perhatiannja jg berwadjib.

MOECHARAM.

DIPERSEN!

SABAN HARI SATOE SPEDA

(Bikinan Europa – seharga f. 48.–)



Lever's Zeepfabrieken N.V. di Batavia mengasi persen 1 speda lelaki atawa perempoean, menoeroet permintahan, dari 1 Mei sampe 31 Aug. 1937 pada siapa², jang kirim satoe soerat poedjian jang paling baik atawa perkatahan² jang paling bagoes (slagzin) di itoe hari boeat saboen Sunlight. Djoega pada hari Minggoe dan hari besar persenan ini diadaken. Soerat² itoe boleh ditoelis dalam bahasa apa djoega jang sipenoelis soeka.

Djangan kasi liwat ini koetika baik! Toelis sekarang djoega satoe soerat p o e d j i a n atawa „slagzin" dalem mana diterangken dengan pendek tentang hasilnja dan kwaliteitnja saboen Sunlight. Ini djalan mengasi sipenoelis satoe kans (oentoeng) boeat mendapetken satoe sepeda bikinan Europa seharga F 48.—. Speda ini mempoenjai oekoeran tinggi, sedeng dan ketjil. Ongkos kirimnja kita jang aken bajar.

Adreskenlah kiriman itoe kepada

Kantoor A. de la Mar
Koningsplein Noord 22
Batavia-Centrum

Kantoor ini ada djadi kita poenja wakil pemoetoes (Jury).

ATOERAN PERLOMBAHAN

Pemoetoesan jury tida bisa diroba dan pemoetoesan kita tida bisa saling menjoerat lebi djaoe.

Soerat-soerat poedjian tida boleh lebi dari *40* perkatahan. Pengiriman soerat-soerat itoe tida diwatesken, kaloe sadja saban-saban kiriman diberikoetken dengan *4* goentingan dari gambar 2 tangan seperti dioendjoekken dengen panah. Saban² doos saboen Sunlight mempoenjai 2 gambar itoe, djadi boeat mengikoet perlombahan ini jang menarik, sipenoelis tjoema moesti beli 2 doos saboen itoe sadja. Toelislah kaloe saben² mengirim adres dan nama dengan terang dan kasi djoega kita sekalian taoe oekoeran speda jang mana disoekai. Nama² dari sipengirim jang beroentoeng aken mendapet speda aken diberi taoe didalem soerat kabar ini di saban² boentoet boelan.

Gambar ini jang moesti digoenting

SABOEN SUNLIGHT

X-S 1243-86A M — LEVER'S ZEEPFABRIEKEN N.V., BATAVIA

Sim Gwat Nio

Ind. Tandarts

Kramat 130 — Telf. 5677 — Wel.

Djam bitjara: 8 — 12 pagi; 4.30 — 6.30 sore

daat kiesman itoe boekannja jang di pinta oleh ra'jat. Selain dari itoe boekannja jang minta dengan kemaoeannja sendiri, akan tetapi commissie itoe memanggilnja segala pemerintah desa dan diperintahkannja kepada mereka itoe soepaja memegang bendera sehingga kepoetoesannja hampir 100 pCt. jang mendjadi kiesman itoe pemerintah desa belaka dari loerahnja sampai toea kampoengnja.

Kedoea, dalam pemilihan jang baroe dilangsoengkan itoe, kebetoelan ada djoega loear pemerintah desa jang toeroet dengan kemaoeannja sendiri memegang bendera. Apa kedjadiannja? Entahlah bagaimana dikerdjakannja oleh commissie itoe sebab bendera2 jang dipegang oleh loear pemerintah desa itoe warnanja berlainan dengan keadaan warna2 jang ada pada bus-busnja.

Oempamanja bendera jg dipegang oleh loear pemerintah desa itoe warnanja poetih, tetapi warna bus2 jang dibelakang mereka itoe warnanja merah dls.

Sekarang penoelis bertanja kepada sekalian pembatja. Apakah maksoednja commissie itoe? Sematjam commissie apakah jg berlakoe sedemikian itoe? Penoelis soenggoeh merasa heran

Kalau kita pikirkan kembali kepada boeahnja pemilihan pertama itoe, saja rasa boeahnja sama sekali tidak baik, sebab seorang toea kampoeng jg ada diplosok2 boleh dikatakan hampir tidak tahoe apa.2 Tahoe apakah mereka itoe boeat dipertjajakan memilih lid RR. menoelispoen ta' bisa.

Tidak adakah orang lain disana jg agak sedikit lebih pengetahoeannja dari model toea kampoeng . . . saja kira banjak.—

Penoelis berharap moedah2an pemilihan jg sedemikian itoe djangan kedjadian lagi, ingat kepada kepentingan sama2 bangsa kita sendiri.

—o—

Congres B.A.P.

Kemaren pada hari Minggoe di restaurant v/d Veer di Buitenzorg, BAP. mengadakan congresnja. Jang koendjoengi congres itoe k.l. 300 banjaknja.

Dari perkoempoelan jang hadlir ada djoega seperti CIVO, FIOO, INDISE Douanebond dll.-nja, dan djoega datang dari beberapa tempat oetoesan dari B.A.P.

Pers Indonesia jang datang dari Pemandangan, dan dari s.k. Belanda Bat. N. dan AID.

Precies poekoel 9 Toean de Queljoe sebagai ketoea dari Buitenzorg memboeka rapat terseboet dan membilang diperbanjak terima kasih kepada hadlirin, dan seteroesnja beliau menbentangkan nasibnja pegawai Negeri dan terangkan harga dipasar-pasar, soepaja dapat diartikan sekarang diberi duurtetoeslag.

Beliau memberi taboekan tentang aanstellingseischen jang diadakan oleh pemerintah dan tentoe djoega hal gadji. Pidato Beliau disamboet dengan gembira.

Sehabisnja beliau berbitjara datang giliran T. Van Pamelen. sebagai Bonds voorzitter B A P. Dengan keterangan jang memoeaskan kepada sidang pendengar beliau menerangkan tentang peratoeran gadji kaoem administratief, dan pengharapan beliau djoega soepaja Commissie gadji sekarang dapat bekerdja djoega lebih sempoerna dari mereka jang memboeat peratoeran gadji jang soedah didjalankan.

Beliau bentangkan djoega tentang hal naik kapal seorang klerk didek dan dengan pembitjaraan pedas dan kena, beliau mengharapkan soepaja di perhatikan.

Tentang gadji soedah dioeroeskan djoega oleh B A P. dan soedah kirim permohonan kepada wali-negeri.

Habisnja beliau ada jg ikoet berbitjara djoega wakil wakil dari Vakbonden seperti t. Dahler, dan semoeanja jang berbitjara membilang selamat ke pada B A P. congres jg keenam.

Teroes sesoedahnja ini dapat giliran boeat berbitjara toean Moehd. Soekri Hoesin, tentang nasibnja pegawai Negeri administratie choesoesnja dan jang mengenai kaoem ambtenaar oemoemnja, mana pidato beliau akan disediakan dalam soerat chabar ini dengan selengkapnja.

Dengan penoeh keriangan rapat menerima pidatonja beliau.

Perloe diterangkan disini, oentoek peringatan, Hoofdbestuur B.A.P. menerima seboeah vaandel dari Buitenzorg.

Sebeginilah keadaan didalam rapat oemoem dari B.A.P.

Didalam congres ini tidak mengambil motie apa-apa.

—o—

ADA BOEDI ADA BALAS

Si Djoerig tjerita dalem soeratnja : dia iseng benar diroema, sebab nji Djoerig lagi poelang Bandoeng.

Kooosiaaaaan !

Iseng poenja iseng dia toelis pertanjaan sama bang Bedjat antara laen2 gini :

*

. . . . . Si Djoerig poenja adik, Waktoe bapa meninggal, si Djoerig jang mengoeroes si-adik itoe, sampai kepada sambel2nja, ja Djoerig jang kasih.

Maka sekarang dia soedah poenja pekerdjaan, soedah senang, kenapa djadi loepa sama Djoerig ? Apa lagi si Djoerig soedah djatoeh miskin ini. Negok sadja tidak, apa lagi me noeloeng.

Si Djoerig kepingin dikasih nasihat sama moe'allim Bedjat.

Bagaimana moe'alim ?

DJOERIG.

Adoeoeh, kasian, si Djoerig. Maaaar, gini:kalau sibapa soedah mati, soedah tentoe saudara toea jang djadi ganti nja bapa.

Dus: mengoeroes adik teritoeng wadjib, boekan teritoeng nanem boedi.

Boedi itoe perloe ditanem, tapi djangan mengharap balas, sebab berboedi itoe wadjib, dan balesnja teserah sama Toehan. Dia nanti jang mengatoer pahlanja. Terhadap sama adik, kita wadjib, mengoeroes, sama dia djadi manoesia jang bener. Kalau soedah djadi manoesia jang bener, nah, ngoetjap sjoekoer, lantas minta sama Toehan moedah2an boedi (amal) itoe diterima. Dapat bales of niet, teserah.

Tapiiii, sebaliknja, orang jang dapat oetang boedi, wadjib ingat „ada oebi ada tales, ada boedi ada bales". Ini teritoeng 'adat kesopanan manoesia.

Kalau dia nggak ngarti „bales", jaaa termasoek „ondankbare schepsel".

Maaar boeat jang berboedi sih, wadjibnja djangan harep apa2, sebab barang jang diharep, kalau nggak dateng, bisa bikin zeniwen.

Seperti bang Bedjat, ngoeroes anak bini. Asal anak2nja soedah djadi besar, bisa tjari doewit sendiri, bisa ibadah, ja soedah tjoekoep, nggak oesah bales, asal inget sadja.

Ngoeroes nji Bedjat djoega gitoe. Misalnja nanti bertjerei, masa' minta bales boedi. Nggak dong.

Boedi itoe boekan termasoek oetang, tapi termasoek amal, dan amal boekan minta bales, tapi minta pahla.

Mafhoem anta ? Begrepen ?

Nah, kalau Djoerig soedah ngarti, lekas-lekas kirim soerat sama nji Djoerig, kalau poelang Betawi, djangan loepa bawa „sampeu Bandoeng" boeat bang Bedjat.

Djangan loepa ja,

BANG BEDJAT.

Berdjoealan ditepi djalan ditarik bea

Pembantoe kita dari Tjilatjap mengabarkan :

Apa jang telah kita ketahoei dan apa jang telah kita selidiki, adalah soe atoe kedjadian jang gandjil sekali, dan jang patoet mendjadi perhatian jang wadjib, oentoek diselidiki sampai dimana keadilannja.

Bea pasar, sekarang tidak sadja di poengoet pada pedagang2 jang masoek dipasar, tetapi biarpoen pedagang2 itoe berdjoealan ditepi djalan (trotoir) dikenakan djoega bea pasar.

Sebagaimana biasa, pada waktoe sore pedagang2 makanan, pada berdagang ditepi2 djalan besar didekat bioscoop atau dimoeka tontonan ketoprak jg djaoehnja dari pasar kl. 1 setengah atau 2 km. tetapi mereka tidak loepoet dari bea pasar.

Apakah ini soedah sepatoetnja ? ataukah memang soedah ada perintah dari pihak atas ?

Djika betoel, ada perintah dari fihak atas, kita mengarti, dengan alasan apakah mereka dikenakan beaja pasar itoe ?

Tetapi djika hal ini hanja dari beleidnja pegawai pasar sadja, kita mengharap jang berwadjib soeka membikin penjelidikan dan soekalah kiranja meng hapoeskan penarikan beaja itoe. karena samasekali tidak masoek diakal, djika orang2 jang berdjoealan tidak didalam pasar tetapi djoega di kenakan bea pasar.

—o—

CONGRES P.P.B.B. DAN P.I.P.B. DI SEMARANG

Receptie jang dikoendjoengi banjak orang

Congres dari P P B B. (Perhimpoenan Pegawai Bestuur Boemipoetra) dan P I P B (Perhimpoenan Istri Prijaji Bestuur) jalah afdeeling kepoetrian dari PPBB malam Sabtoe jbl telah moelai dengan adakan receptie bertempat didependance dari stadstuin Djombang, jang dapat perhatian besar sekali.

Diantaranja tetamoe jang berhadlir kita ada lihat resident ter beschikking di Semarang toean Dersjant jang datang atas namanja Gouverneur, resident Semarang toean Pino, regeeringsgemachtigde boeat Algemeene Zaken toe an Hartevelt, fungeerend burgemeester Semarang Mr. Van Bruggen, regent Semarang toean R. M. A. A. Amin Soetjitno dan lain-lainnja.

Djam setengah delapan koerang lebih pertemoean diboeka oleh voorzitter dari congres comite toean Soebardjo Bardjoatmodjo, patih di Semarang.

Spreker njatakan sangat girang jg ia ada dapatkan kesempatan atas namanja congrescomite dari P P B B dan P I P B boeat menghatoerkan selamat datang dan terima kasih pada sekalian tamoe jg berhadir, teroetama pada resident ter bechikking jg telah datang sebagai wakilnja Gouverneur, jg tidak bisa koendjoengi itoe pertemoean, lantaran ada keperloean lain dan pada hoofdbestuur dan pengoeroes P. I P B dan wakil-wakil dari PPBB dan P I P B.

Selandjoetnja atas namanja PPBB afdeeling Semarang, spreker mengoetjapkan terima kasih pada Hoofdbestuur jg telah berikan kepertjajaan pada PPBB afdeeling Semarang oentoek menerima congres tahoenan ke 7 dari PPBB jang diadakan di Semarang boeat pertama kalinja. Akan tetapi lantaran afdeeling Semarang dari PPBB beloem beberapa lama di dirikan sebagai gantinja afdeeling Salatiga dan keadaannja masih amat lembek dan anggotanja beloem sebe rapa banjaknja maka apabila dalam pekerdjaannja ada kekoerangan apa2, diharap soepaja dima'afkan.

Spreker menerangkan, bahwa congres jang ketoedjoeh dari PPBB bisa dilangsoengkan di Semarang, tidak lain lantaran dapatkan bantoean jg besar boekan sadja dari anggauta angauta PPBB dan lain lain pegawai bestuur, akan tetapi djoega dari njonja-njonja dan toean-toean dari lain golongan maka dari itoe spr. tidak loepakan mengatoerkan terima kasih pada Boedi-Wanodyo, Vaib damesafdeeling, Sobo Kartti, Krido Matojo dan lain lainnja, terlebih pada njonja Soejadi dengan sedjawatnja jg telah membantoe dengan tenaga, pada njonja-njonja dan toean-toean jg telah mengizinkan poeteri-poeterinja ambil bagian pada pa nembromo dan pertoendjoekan dan achirnja pada SRV jang menjiarkan ini receptie.

Spreker toetoep pidatonja dengan njatakan pengharapannja soepaja PP BBdan PIPB bisa tjapaikan maksoednja.

Kemoedian spreker laloe serahkan pimpinan congres pada voorzitter hoofd bestuur t. Soetardjo, lid dari Madjelis gedelegeerden dari Volksraad.

Sesoedahnja menerima pimpinan congres t. Soetardjo laloe bikin iapoenja pidato pemboeka'an jang penting jang akan kita moeat lengkap pada lain hari ; karena ini hari ada kekoerangan tempat.

Dalam iapoenja pidato jg pandjang lebar spreker antaranja ada tjeritakan tentang sikap tenang dan djoedjoer dari PPBB dan bekerdjanja jg tidak pernah menjimpang garis.

Oleh spreker lebih djaoeh ada dikemoekakan soepaja artikel 118 dari Indische Staatsregeling, dalam mana ada ditetapkan regent sebagai kepala dari Inlandsche bestuur jang merdeka, bisa didjalankan.

Selandjoetnja spreker bitjarakan tentang ke inginan dari PPBB, jang telah dimadjoekan pada pemerentah jalah soepaja diadakan bestuursacademie, lantaran ada dianggap perloe jang sebagai kepala dari regentschap haroes berdiri satoe orang jang tjakap dan tinggi pengetahoeannja.

Kemoedian spreker tjeritakan tentang apa jg telah dikerdjakan oleh PPBB. dalam tahoen-tahoen jg laloe dan achirnja menerangkan tentang ni atan boeat dirikan PPBB.-bank.

Pidato dari t. Soetardjo jang dibikin dalam bahasa Melajoe kemoedian disalin oleh toean Datoe' Toemenggoeng dalam bahasa Belanda.

Sehabisnja pidato dari t. Datoe' Toemenggoeng, laloe bitjara njonja Datoe' Toemenggoeng, secretarisse hoofdbestuur dari PIBB.

Spreekster menerangkan bahwa Perhimpoenan Isteri Prijaji BB ada bekerdja disampingnja PPBB. semata mata boeat menolong, agar bekerdjanja prijjaji BB berfaedah boeat masjarakat Indonesia.

Spreekster kemoekakan bahwa istri prijaji B.B. perloe mempoenjai pengalaman jang loeas dan pengetahoean jang tjoekoep.

Lebih djaoeh spreekster toetoerkan, pekerdja'an apa jang istrinja prijaji B.B. bisa lakoekan di onder-district-onder district boeat kepentingannja orang-orang perempoean di desa-desa.

Sebagai penoetoep spreekster memberitahoe, bahwa oleh P.I.P.B. ada, di madjoekan motie pada pemerentah, soepaja „weezenfonds" lekas dikeloearkan dan smengharap soepaja itoe motie dapatkan bantoeannja P.P.B.B. dalam Volksraad.

Sebabisnja pidato dari njonja Datoe' Toemenggoeng laloe diadakan panembromo oleh anak-anak perempoean jg ada pakai kebaja warna Oranje, jang kemoedian disamboeng dengan pertoendjoekan wireng, soembangan dari kunstvereeniging.

Djam sepoeloeh koerang lebih receptie baroe berachir. „Matahari".

SPORT

V. I. J.

M. O. S. — STER 0 — 8.

Pada hari Saptoe j. l. telah dilangsoengkan pertandingan jang terseboet diatas, pada waktoenja bermain kedoea belah fihak mengeloearkan pasangannja tidak compleet. Ternjata ini hari M. O. S. misti menjerah, dengan kekalahan seperti diatas.

Andalas — Setiaki 4 — 0.

Hari Minggoenja Andalas berhadapan dengan Setiaki, dalam ini pertandingan pasangan Andalas ada lebih koeat dari pasangan moesoehnja. Begitoe djoega sampai pertandingan boebaran Setiaki mendapat kekalahan dengan 4 — 0.

Satoe toestel Philips, lebih besar dari harganja! Doea band korte-golf. Gampang menjetemnja. Pemilihan soeara teratoer Soeara boelat dan aseli! Philips poenja toestel penerimaän soeara jang sanget digemari dan harganja pantas.

PHILIPS TYPE 153A

HARGANJA f. 89.50

Pembajaran moelai f 5.85 satoe boelan.

PHILIPS MEMPERSEDIAKAN INSTALATIE (ALAT RADIO) JANG MENGOEATKAN SOEARA DAN JANG SANGAT TJAKAP BAGI MEMPERDAPAT SEGALA MAKSOED

Oentoek keperloean Radio datang di:

HET GAZELLE HUIS

RIJSWIJKSTRAAT 16 — BATAVIA-C. — TELF. 1856.

SAMBIL LALOE

Hari Saptoe jg baroe laloe „Keng Po" ada menjambal goreng pedas sekali, tetapi kita rasa toch sedap, begini katanja :

Dari 435.000. orang boeta hoeroef di Shanghai sekarang soedah lebih dari separoeh dapat peladjaran dari pergerakan Bantras boeta hoeroef Tapi di Indonesia lebih dari 435.000 perkataan soedah dimoeat dalam koran dan dioetjapkan dalam vergadering, dan jang mendjadi melek, barangkali 1½ !

Begitoe kata K e n g P o.

Bagi orang jang soeka membikin sensatie, hoeroe-hara koran, toelisan, di atas, sebab jg toelis seorang journalist Tionghoa, lantas dianggap sebagai hinaan terhadap gerakan membantras boeta hoeroef dikalangan bangsa Indonesia. Malah moengkin ada orang menghasoet-hasoet, katanja toelisan Keng Po itoe tanda anti atau menghina pergerakan orang Indonesia.

Ini karaat kebanjakan jang terdapat dibangsa kita, djikalau kena critiek.

Bagian jang b e t o e l n j a orang semboenjikan, dan jang ditjari tjari s a l a h n j a, kemoedian ditioep tioep sampai mendjadi so'al bangsa hingga mendjadi api: n o n s e n s b e s a r !

Tetapi bagi orang jg membatja toelisan Keng Po itoe dengan fikiran tenang [nuchter], oeraian tsb betoel agak pedas, tetapi obat jang moedjarrab memang tidak selamanja manis, malah obat pait banjak menjemboehkan.

*

Dilain bagian koran kita ini hari ada dimoeatkan rubriek „Masoek Kampoeng", dimana ada dikabarkan bahwa pendoedoek kampoeng Gang Kenari akan dikenakan pembajaran „heerendienst" oleh toean Tanah.

Didaerah Tanah Particulier sedang berdjangkit moesim rampok, sekarang ditanah particulier dalam Gemeente Betawi sendiri djoega toean Tanah bisa membikin gara gara sehingga rapat openbaar PSII kemaren di Gg. Kenari djoega hampir2 diboebarkan lantaran menggoegat so'al tanah2 Particulier dan heerendienst.

Doeit dan harta itoe bagi manoesia kalau maoe dipertoeroetkan, memang selamanja koerang sadja. Roepanja t. Tanah kekoerangan wang atau mentjari djalan soepaja a d a s e b a b dan l a n t a r a n, Gouvernement membeli kembali itoe tanah Particulier dengan harga mahal ?

Kalau orang masih maoe mengatakan bahwa „heerendienst", itoe „verkapte slavernij" alias sisa „perboedakan", kiranja di Gang Kenari dalam Gemeente Groot Batavia [nota bene iboe negeri Indonesia] masih ada warisannja.

Siapa maoe tjoba merasai „koewe" heerendienst, boleh tinggal di Gang Kenari,

Z a i n S b.

—o—

De Islam ontwaakt

[Auteursrecht voorbehouden]

XXXIV

Door
Br. TJOK

Heden, en de toekomst negeeren, maar juist anders om, nl. we hebben een uitgebreid gezicht en kennen de waarde van het verleden, het heden en de toekomst wel; de realiteit met sanctie van de wetenschap, en ons innerlijk verstand.

De wetenschap zegt ons, vide de volksstroom, dat het Indonesische volk één is. De realiteit zegt ons, menschen met critische en nieuwsgierige zin, dat overal overeenkomsten zijn in alles, wat Indonesisch is, die we kunnen beschouwen als kern van het Indonesisch zijn.

Uiterlijk—hiermee begint de duisternis plaats te maken voor het licht—hebben alle Indoneiers van af de uiterst Westerlijke hoek tot de uiterst Oosterlijke van Indonesie een hoofddeksel, Koepijah Oléébalang of Pangli ma Polim, dastar van Menangkabau, koepijah of petji van Djakarta, totopong, iket, blangkon koeloek2 kanoegoro van Midden en Oost Java-schrijver weet niet, hoe al die soorten hoofddeksel in Madoera, Bali, Zuid Celebes heeten, de Indonesiers van de bovengenoemde streken kunnen die namen zelf aanvullen-vormen een eenheid van hoofddeksel met verschillende nuances en variaties.

De jas of kabaja vertoont ook dezelfde nuances of variaties, van West in Oostwaartsche richting die vergelijkende. Eigenaardig, dat de lange kabaja van de Indonesische vrouw van Atjeh, Menangkabau op Java weer opduikt, te Djakarta, Koedoes, andere kuststreken en in de binnenlanden van Midden Java bij de vorstinnen en bruiden. Weer een eenheid met nuances en variaties.

Wat pantalon betreft kunnen we ook variaties of nuances zien baseerende op eenheid. De zwarte pantalon van de Indonesier van Menangkabau bij adat plechtigheden of bij het „memantjak" komt weer zijn neus laten zien op Ponorogo (Madioen), waarbij een karbau — bij wijze van spreken — in de eene broekspijp binnen komt en de andere er uit kan gaan!

Een stuk lap goed, genaaid of niet, maar de rechthoekige vorm is nog merkbaar, gebatikt, bestikt met gouddraden of doorweven met fraaie kleuren, komen overal voor van Sabang tot Merauke toe onder de naam sarong, kain, sindjang, njamping, bebet etc. Er is ook eenheid waar te nemen, de rest is alleen nuances of variaties.

Wat wapens betreft, aan het lichaam vastgegord, vertoonten deze ook nuances en variaties als rentjong-Atjeh, kris — Menangkabau, badik-Zuid Celebes, kris, doewoeng, wangkingan van Midden en Oost Java, tjoendrik idem, — schrijver weet niet meer de verschillende namen — allemaal in schede gestoken en voorzien het prachtige handvat en poesaka van de voorouders, heilig met herinneringen en historie zonder jaartallen, met plaatsen op het lichaam die zich beweegt van het voorste gedeelte van de lendenen, langs de zijkant naar de achterkant, evenzoo het gebruik of het uittrekken van het heilige wapen, dat meer sierraad is. Tegengesteld met de lus van 't hoofd-doek, want de plaats hiervan beweegt zich van voor in 't Westen naar achter in 't Oosten [Bali]. Er is eenheid met nuances en variaties.

Van West naar Oost vertoont de Indonesier wat kleeding en andere, uiterlijke kleeding betreft ook een eenheid met nuances en variaties, bijv. Huidskleur, gezichts vorm en — uitdrukking haren etc, Hoe hij ook zich kleedt, en ook zich schminkt, hij is en blijft als Indonesier te herkennen.

Gaan we dieper dan het menschelijk uiterlijk in, naar de scheppingen van de mensch als Indonesiër, dan vertoont die ook eenheid met nuanses en variaties.

Een familiehuis is niet alleen bekend bij de Indonesiers van Atjeh, Bataklanden, Menangkabau, Borneo Celebes, maar ook op Java heeft men restanten als redumentatie. We hoeven niet naar de vorm en indeeling te gaan, —want voor een persoon, die veel voor ethnologie voelt, is het soms moeilijk om bij het onderwerp te blijven,— we gelooven reeds dat er een heid waar te nemen is, zeer duidelijk te zien, met nuances en variaties.

We gaan nog dieper de scheppingen van de Indonesier in, die dicht bij het gevoel staan, n.l. muziek, en haar instrumenten. Metalen instrumenten hebben we overal van Sabang tot Merauke, met de algemeene naam gong, en op Java nog verfijnd tot gong, bonang, kempoel, kenong—schrijver weet niet meer wat voor naam — maar een ronde metalen pan met een puistje van koper is het zeker. Er is eenheid met nuances en variaties.

„Gambang" heeft men overal in ons Indonesie, zoowel van hout als van metaal. Er is dus ook eenheid met nuances en variaties.

Trom. gendang, heeft men overal, ten teeken van eenheid met nuances en variaties.

Strijkinstrument, rebab, heeft men ook overal. Het is volgens sommigen van Perzische origine, maar even sterk of nog sterker is de bewering, dat het Indonesisch is. Er is dus ook daarin eenheid met nuances en variaties waar te nemen.

PENJIARAN RADIO

V. O. R. O.

Zender Y.D.G. 8 golflengte 105,26 meter Studio Kramat 96.

Senen, 19 April.

8,30	pagi	Lagoe Melajoe
9,—	„	Lagoe krontjong dan Stamboel
9,40	„	Lagoe Arab
10,—	„	Berhenti
12—	siang	Lagoe Soenda
12,30	„	Ketoprak
1.—	„	Lagoe Hawaiian
2.—	„	Berhenti
5,—	sroe	Njanjian anak2, dipimpin oleh Nona Soemariah
5.30	„	Lagoe Tionghoa
5.50	„	Peladjaran Masak oleh Njonja Hoesen
6.20	„	Lagoe Ambon
6.40	„	Membatja s.k.
7,—	malam	Lagoe Soenda
7,30	„	Mendjawab soerat2 rapport2
8,—	„	Klenengan V.O.R.O.-gamelan-orkest Wiromo Sedjati
11.—	„	Berhenti

Selasa 20 April

8.30	pagi	Lagoe Djawa
9.—	„	Lagoe Melajoe
9.30	„	Lagoe Soenda
10.—	„	Berhenti
12.—	siang	Lagoe Tionghoa
12.30	„	Lagoe Ambon
12,45	„	Lagoe Arab
1.—	„	Lagoe Stamboel dan krontjong
1,30	„	Lagoe Hawaiian
5.—	sore	Lagoe Soenda
5.30	„	Mahabarata, oleh Kadi roen Mangoenpoernomo
6,—	„	Lagoe Djawa
6.40	„	Membatja s.k.
7,—	malam	Lagoe Tionghoa
7.30	„	Pemandangan Pers oleh t, D. Koesoemaningrat
8.—	„	Krontjong-orkest „Lief Souvenir", dipimpin oleh toean Soewarno
11.—	„	Berhenti

PENJIARAN TIMOER

Djawa Barat

Senen 19 April

(Bandoeng)

5.—	sore	Lagoe Soenda
5,20	„	Lagoe Toerki dan Arab
6.—	„	Lagoe Singapore
6.30	„	Krontjong dan Stamboel (Batavia)
5.—	„	Petilan Wajang
5,45	„	Lagoe Arab
6.—	„	Lagoe India
6.15	„	Krontjong dan Stamboel (Bandoeng Batavia)
7,—	malam	Berita s.k.
7,15	„	Mana soeka
8,—	„	Njanjian Djawa
9,—	„	Hawaiian
9,30	„	Gambang kromong
11.30	„	Toetoep

Selasa 20 April

(Bandoeng)

5.—	sore	Lagoe Djawa
5,45	„	Yang Khim
6,—	„	Lagoe Melajoe
6,30	„	Lagoe Arab dan Toerki (Batavia)
5,—	„	Lagoe Soenda
5,30	„	Gambang Kromong
6.—	„	Lagoe Melajoe
6,30	„	Lagoe Djawa (Bandoeng Bat)
7.—	malam	Berita soerat kabar
7,15	„	Lagoe India
7.30	„	Pidato Indjil
8.15	„	Orkest „Belloni"
8,30	„	Lagoe Gamboes
9.—	„	Wawatjan Soenda
9,30	„	Gambang kromong
10,—	„	Disamboengkan dengan restaurant „Soeka gembira
11,30	„	Toetoep.

PROGRAMMA V.O.R.L.

Zender YDH. 7 goflengte 107, 53 meter

Senen 19 April

5.—	sore	Pertjakapan dan njanjan kanak2 di pimpin oleh Moch dan Lik Moel
6.—	„	Lagoe Djawa
6,30	„	Berhenti
7.—	malam	Lagoe Krontjong
7.15	„	Berita sk. (Soenda]
7,30	„	Lagoe Melajoe
7.45	„	Berita s.k. (Melajoe)
8,—	„	Lagoe Soenda
8,30	„	Pidato tentang „Mon den Tandhygiene" oleh t, R. Goermilang Soeria soemantri (Ind. Tandarts)
9.—	„	Lagoe Djawa (wajang orang)
9.45	„	Lagoe Hawaiian
10.—	„	Toetoep

Selasa 20 April

5.—	sore	Lagoe Soenda
5,30	„	Lagoe Djawa
6.—	„	Lagoe Krontjong
6,30	„	Berhenti
7,—	malam	Lagoe Barat
7.15	„	Berita s.k. (Soenda)
7.30	„	Lagoe krontjong
7.45	„	Berita s.k. (Melajoe)
8,—	„	Lagoe Hawaiian
8,30	„	Pidato tentang „goenoeng berapi"(Vulkanen) oleh padoeka t. Dr. Ch. E. Stehn (leider dari Vulkanologische onderzoek
9,—	„	Lagoe Soenda
9,30	„	Lagoe Djawa
10.—	„	Toetoep

PENJIARAN TIMOER

Djawa Timoer

Senen, 19 April.

(Soerabaja)

6,30	pagi	Gerak badan
6,45	„	Krontjong
7,15	„	Toetoep
5,—	sore	Lagoe Soenda
5.20	„	Ketoprak
5.40	„	Wajang orang (Djokja, Sem. Soer. Solo)
7,—	malam	Berita s.k.
7,15	„	Lagoe Toerki
7.30	„	Pidato hal pendidikan
7,50	„	Lagoe Tionghoa
8.30	„	Wajang orang
8.50	„	Gamelan Banjoewangi
9.—	„	Gamelan dari Solo
11,30	„	Toetoep

Selasa 20 April

(Soerabaja)

6.30	pagi	Gerak badan
6,45	„	Gamelan
7,15	„	Toetoep
5.—	sore	Krontjong
5,20	„	Lagoe Tionghoa
5,40	„	Loedroek Soerabaja (Dj. Sem. Soer. Solo)
6,—	„	Gamelan L. Arab Adzan
7,—	malam	Berita s, kabar
7,15	„	Lagoe Menado
7.30	„	Ketoprak
7,50	„	Lagoe Bali
8.—	„	Gamelan
8,15	„	Kiriman dari Solo
11.30	„	Toetoep

PROGRAMMA NIROM

Penjiaran Barat

Archipelz. 99 dari 11.00 t/m 12.00 atas 205 m. West-Java: Batavia 126, Bandoeng 120, Buitenzorg 182, Cheribon 108, Pekalongan 92, Soekaboemi 192; Oost dan Midden—Java: Soerabaja 131 dari 7.30 sampai 2.00 atas 25 m. Soerabaja III 196, Semarang 122, Malang 1, Djokja 181, Solo 188, Tjepoe 186

Senen, 19 April

6.03	sore	Boeat anak-anak
7,—	malam	Berita s. kabar
7,20	„	Lagoe aneka warna
8,10	„	Cursus pertjakapan Inggeris
8,30	„	Orkest Nirom
9.30	„	Berita sport Phobi
9,50	„	Lagoe dansa
9,58	„	Pemandangan Amsterd. Beurs
10.01	„	Lagoe dansa
10,30	„	Toetoep.

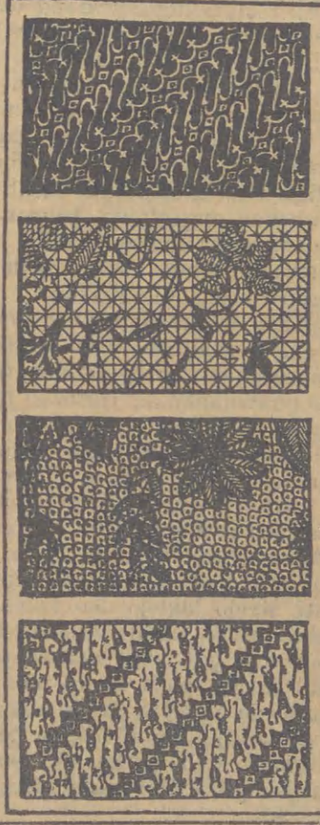
Selasa, 20 April

6,30	pagi	Gymnastiek
6.45	„	Lagoe gramophoon
8,—	„	Toetoep
11,03	„	Orkest Adalbert Lutter
11,25	„	Lagoe haloes
12.05	siang	Insterumentaal
11,30	„	Orkest Nirom
1,20	„	Berita s. kabar
1,30	„	Rich. Schmidberger trio
2,—	„	Lagoe popoeler
2,20	„	Mengoelangi berita s, k.
2,30	„	Toetoep
6,03	sore	Koersoes basa Inggeris
6,30	„	Lagoe sore
7,—	malam	Berita soerat kabar
7,20	„	Opera
8.10	„	Pidato Indjil
8,30	„	Orkest Nirom
9,30	„	Main bridge
9,58	„	Pem. Amstd. Beurs
10.01	„	Lagoe popoeler
10,30	„	Toetoep

SETIA COIFFEUR
Drossaerweg W. 31 — Bat.-C.
Silahkanlah Toean2 dan Njonja2 mampir di kita poenja Coiffeur terseboet.
Tarief boeat Toean-Toean f 0.25
„ „ Njonja-Njonja f 0.25
„ „ Anak-Anak f 0 15
Tjoekoer djenggot f 0.10
Dan ada sedia coupon boeat 3 x goenting harga f 0.65.
Menoenggoe dengan hormat

Segala orang boleh BON
Lontjeng- Wekkers en Horloges
Gramofoon dengan Plaat-plaatnja
ROEPA-ROEPA LAGOE MOELAI HARGA F 0.25
Prijscourant dikirim GRATIS, pada siapa jang minta.
Memoedjikan dengan hormat
Toko PHO BOEN KIM
Gramofoon & Platen Handel
Pasarpagi 112 — telefoon 34 — Cheribon
Filiaal: Tjikakak 14 Bandoeng.

Diatas oedara, dalam hoetan besar, dalam keboen boenga, diroemah pondok, dilaoetan..... dll.
Semoeanja ini orang bisa bikin fotonja pada:
Fotograaf **„THE SUN"** Senen 127 Batavia-C.
Tidak oesa pergi djaoeh2, bikin fotonja dalam Studio-nja THE SUN, fotograaf jang tjoekoep terkenal, ta'oesah dipoedji dan direclamekan lagi. Multifoto jang ringkas- tjepat dan bikinannja djoega sempoerna (natuurlijk)roepa2 oekoeran bisa diambil semoea badan.
Lain dari itoe djika beli film merk GEVAERT tiap satoe pak dapat persenan satoe pak oentoek 4 kali pakai.


S.T. Sjamsoeddin
Batik-handel – Djokjakarta
SATOE ADRES JANG TERKENAL LAMA
Boeat kaperloean berhoeboeng dengan kain-kain batik. Disediakan kain-batik moe lai dari harga moerah sedang sampai kepada harga jang haloes.
Teroetama keloearan DJOKJA & SOLO.
Kita harap perhoeboengan diseloeroeh INDONESIA dengan saudagar-saudagar batik atau Toko-toko batik atau boeat Toean toean kaperloean sendiri.
Kain pandjang Saroeng moelai harga f 15 — sampai f 50.—perkodi.
Kain pandjang haloesan moelai harga f 3.—sampai harga f 10.—perlembar: Atoer lah perljobaan pada adres kita ini, pesanlah banjak, sedikit diperkenankan, Kiriman selamanja diatoer dengan rembours atau oeang toean kirim lebih doeloe.
Barang-barang jang tak di setoedjoei boleh di toekar atau oeang toean di kirim kembali.
MINTALAH PRIJSCOURANT DI KIRIM PERIJOEMA
Menoenggoe pesanan dengan hormat

BOEKAN SEDIA OMONG !
Tetapi sedia Boekti
1e Tentang persediaan, telah ditjoekoepkan dan dibesarkan menoeroet keadaan atau zaman sekarang, seperti: Manufacturen. Batik2 Sarong2 Tenoenan, stagen dan lain2 sebagainja.
2e Tentang harga, ditanggoeng lebih rendah dari lain2 Toko, karena kita pegang teqoeh Systeem „Anti mahal".
3e Tentang tempat, telah dibesarkan dan segar hawanja. Dari itoe koendjoengilah selamanja kita poenja Toko.
Adres
Toko **„AHMAD SALEH"**
BATIK en MANUFACTURENHANDEL
HOOFDTOEGANG 10-12 Mr CORNELIS
FILIAAL **„AHMAD SALEH"**
Maarkstraat No. 21 passer Telok Betong Z. S.
N.B. Boeat loear Java kita sanggoep kirim rembours, perantaraan post, spoor dan K.P.M. asal lebih dahoeloe wang voorschot. Partij besar harga lebih rendah lagi.
Menoenggoe dengan hormat
Eigenaar & Personeel

No. 85 Senen 19 April 1937 tahoen ke 5

Pemandangan

Lembaran Ketiga

Soerat dari Hedjaz

Langkah pergoeroean „Daroel Oeloem" di Mekah

Oetoesan Daroel Oeloem pergi ke Indonesia dan perhatian terhadap Moehammadijah.

Oleh H. Jasin, pembantoe Pemandangan di Mekah

Siapakah gerangan jang ta' kan mengoetjapkan terima kasih atas kegiatan pengoeroes2 teroetama lagi t.t: pengasanja dan siapakah jg ta'bergirang melihat pendirian sekolah kita di loear negeri, hingga memboektikan dihadapan bangsa2 jg mengoendjoengi tanah soetji bahwa kita bangsa Indonesia soeatoe bangsa jg hidoep perasaannja, hidoep poela kemaoeannja, bisa dan pandai bekerdja.

Doea th. berdjalan, doea th. itoelah roepanja Madrasah tsb. mendapat perhatian dari bangsa kita, 600 moerid k.l. 24 goeroe bengan pembantoenja, 9 klas dan soedah mendapatkan bantoean dari tanah Malaya kira kira 5000 doll. dari Palembang kira kira f 500 dan bantoean tetap dari jm. Sultan Keradjaan Perak 500 doll. pada tiap th.

Dan oentoek pendirian roemah jg chas bagi Madrasah f 1000 dari dermawan kita jg ta'maoe diseboet-seboet namanja dan 1000 dol, dari seorang saudagar ditanah Malaya, dan soedah ada lagi seorang saudagar jg sanggoep mendjamin goena pendirian tsb.

Inilah perhatian dari orang ramai, betapakah besar perhatian itoe moedah dilihat dengan njata dari Djemaah2 hadji apalagi sedang pada ini th. sadja ta' koerang dari 700 rial.

Langkah peladjarannja

Peladjaran atau ilmoe ilmoe jg di adjarkan disitoe tetap sebagai sedia kala, ja,ni: semata2 mempeladjari ilmoe igama, hanjalah pada th. ini setelah diadakan klas 9 [klas penghabisan] roepanja peladjaran agama diting gikan hingga beberapa kitab kitab jg besar diadjarkannja.

Pengetahoean oemoem.

Roepanja ilmoe pengetahoean oemoem tidak diadjarkan, ta' mendjadi pokok bagi systeem dalam plan peladjaran, jg kita kehendaki dengan pengetahoean oemoem jalah jg berkenaan dengan ilmoe doenia. Seroepa, ilmoe oekoer hitoeng, boekhouding, apalagi ilmoe ilmoe jg pakai kunde kunde itoe, bahasa asing ta' mendjadi perhatian sedikit djoega.

Ilmoe Islam dan wetenschap atau kefalsafaan

Dalam Madrasah D.O. memang di pentingkan dan diperdalam oeroesan ilmoe Igama, ilmoe figih, hingga masalah doea foeroe, jg soelit, dan djarang terdjadi didoenia ini poen bahasa djoega, ilmoe alat. Tafsir dan Hadist poen dipertinggi terboekti dari kitab kitab jg diadjarkannja.

Hanjalah tjara memperdalam itoe, semata2 memfaham kitab kitab karangan orang dahoeloe ta' lebih dan ta' koerang, tjara seroepa ini lakoe benar di oeloean, doesoen doesoen jg djaoeh dari kemadjoean.

Penerangan jg diberikan di klas jg tertinggi bahkan di klas menengah, itoe, hendaknja jg berkenaan dengan pemandangan oemoem, hikmah dan rahasia agama pokok makanja hoekoem itoe di sjeringatkan menghoerai kepentingan jg tersemboenji dalam beberapa ajat al Qoer'an dan Hadist Nabie (s.a.w.) sebagai jg diadjarkan pada Cursus pada perkoempoelan Islam dinegri kita.

Saja berkehendak seroepa ini, hanjalah semata2 baik belaka, karena djika ilmoe2 jang saja terangkan diatas bisa dimasoekkan dari sedikit, insa'allah kelak akan bisa berhoeboeng antara sekolah2 Indonesia jang berasaskan Islam dengan Madrasah kita di Mekkah.

Ketika saja menjampaikan perasaan saja ini kepada seorang anggauta dari sekolah tsb padahal dia mengadjar djoega disitoe, beliau itoe hanja tersenjoem simpoel dan berkata, sekolah D O. itoe hanja semata mata mempeladjari agama.

Saja poen diam, karena roepanja toean itoe beloem mengerti akan maksoed saja.

Ketika saja diperkenalkan oleh seorang kawan dengan seorang toea jg doeloe pernah mengadjar di Madrasah D O. kemoedian saja persoalkan perasaan saja itoe dengan beliau, beliau berkata dengan keterangan jang pandjang lebar, kesimpoelannja banjak dari mereka2 jang ta' menjetoedjoei matjam perasaan saja itoe, dan inilah jg menjebabkan beliau berhenti dari Madrasah tsb.

Oh, langkah D O. madjoelah,

Peladjaran tauhid oesoe loeddin.

Setengah dari kitab atau karangan bagi ilmoe tauhid jalah karangan Sheikh Muhamad bin Abdul Wahab jg dimasjhoerkan dengan tauhid wahabie.— Peladjaran ini entah sebagai perobahan jg disengadja atau lantaran terpaksa, saja ta' tahoe, hanjalah lang kah pengoeroes2 D O. amatlah bersesoeaian dengan keadaan negeri,

F 1000 goena oetoesan ke Indonesia.

Pada th. jang lepas Commissie DO. chabarnja telah mengirimkan doea orang sebagai oetoesan ketanah Malaya pertama t. Zoeber seorang perana kan Melajoe berasal dari Demak dan kedoea t. H. Abdul Rasjid dari Palembang kedoea2 toean ini telah lama bermoekim di Mekah chabarnja kedoea toean ini sebagai tangan kanan bagi Sayid Moehsin almarhoem pengasas moela moela bagi Madrasah D O.

Toean Zoeber sebagai Directeur pada oeroesan peladjaran dan t, Ab, Rasjid sebagai goeroe biasa, toean jang moela moela itoe masih tinggal ditanah Malaya dan akan teroes ke Indonesia djoega, demikian menoerost keterangan dalam verslag tahoenan bagi D O.

Dan toean jg kedoea soedah berada di Mekah dan akan kembali lagi ke Indonesia sebagi oetoesan pentjari derma dan ditambah satoe orang lagi saudara H. Wahib seorang djema'ah jg baroe datang pada th ini.

Oentoek kedoea oetoesan ini disediakan wang f 1000 roepiah atau f 500 seorangnja.

Chabarnja banjak jg tidak moefakat pada oetoesan jg ketiga itoe, boekan sadja peladjar ketjil biasa, malahan ke toea2 dan Kiai besarnja poen ta' menjetoedjoei.

Pertama dia masih boedak moeda, kedoea baroe sampai beloem faham seloek beloeknja Madrasah D O, dan jang lain lagi perkara persoonlijk.

Oleh karena ini saja perloekan datang ke roemah Kiahi Abdul Moehaimin sebagai wakil ketoea dari oeroesan Madrasah.

Omong beromong hingga sampai ke sitoe, saja poen teroes terang menjatakan perasaan saja.

Kesoedahan Kiahi itoe berkata sebenarnja dia (Wahib) itoe hanja sebagai moe'awim, atau toerdjoenan, (penolong pembantoe atau djoeroe bahasa) karena jg dioetoes itoe ta' pandai tjakap Djawa, dan beloem pernah ketanah Djawa.

Dalam hati saja masih banjak lagi pertanjaan hanjalah saja tahan.

Keadaan itoe hanjalah sebagai kabar semata2 dan kabarnja pengoeroes2 jg lain poen mempertanggoengkan ini kepada Kiahi tsb,

Moedah2an berdjalan menjenangkan dan berhasil baik.

Adapoen boeat rasa saja jg ta' berhenti2 tergoeis2 dalam hati, jg sebenarnja dan jg sepantasnja mendjabat pangkat oetoesan itoe jalah seorang jg tidak sembarangan dan biar oentoek mentjari derma sekalipoen.

1. orang jg pintar berpengetahoean akan seloek beloeknja toedjoean Commissie jg mengirimnja.

2. tentang keoeangan Madrasah (begrooting harian dan boelanan dan ongkos2 oentoek setahoen) masoek ke loear, hendaklah mengetahoei benar.

Demikian ini agar soepaja tidak mengetjiwakan, tidak mendjawab dengan senjoem sadja.

Bisa menerangkan apa bentoek di dikan jg berlakoe di Madrasah itoe, berapa keloear masoek wang agar bisa diketahoei berapa dihadjati wang itoe.

Adapoen jg berhak mendjadi oetoesan boleh saja ketengahkan t.t. Abdul Kahar Moezakir jg baroe sampai dari Cairo, 2. H. Ma'soem seorang goeroe Daroel Oeloem itoe sendiri jg hendak toeroen ke negerinja Djawa, sambil menghargai djasa beliau itoe, 3. H. Moechtar Mentuk djoega hendak toeroen, 4 H. Sa'doellah seorang moeda jg hendak toeroen djoega, seorang moeda lepasan dari bagian klas tinggi bagi Madrasah itoe sendiri, dan H. Moekri djoega seorang lepasan dari sitoe, kedoea toean ini hendak toeroen poela.

Demikian ini soepaja bisa meringkaskan begrooting toch f 1000.— ini ta' sedikit sedang kebasilan nanti sekoerang2 hendaklah f 2000.— sedang Indonesia dalam keadaan jg menjedihkan, jah soenggoeh begitoe ta' habis saja berdo'a moedah2an ta' mengetjiwakan hendaknja.

Toean Abdul Kahar.

Sebagai diketahoei t. Abdul Kahar Moezakir seorang pemoeda berasal dari Djokja baroe2 ini telah mendapat diploma dari Madrasah tinggi di Cairo Daroel Oeloem.

Beliau hendak menoedjoe ke Indonesia via Malaya.

Dan ketika saja interview: Beliau berkata: Jg telah nampak saja akan ke Perk Moehammadijah dan saja bertjita akan memadjoekan pergoeroeannja.

Saja oetjapkan selamat berdjalan, selamat sampai, selamat bekerdja.

—o—

Indonesia

Memberi pertanggoengan akan pnegeloearan getah

Menoeroet berita opisil dari Bogor maka boeat memberi pertanggoengan soepaja getah bisa dikeloearkan dengan tertib sehingga bisa sesoeai dengan pengeloearan jg diperkenankan djoemlahnja, maka verordening2 pengeloearan getah jg termaktoeb dalam verordening Pemerintah ttg 16/4-'37 dirobah demikian roepa, sehingga lamanja berlakoe licensi getah, assigna tie2 dan oogstvergunning diadakan batas.

—o—

Perkelahian hebat.

Lantaran roempoet Didesa Teboengan district Boelaj Pamekasan Madoera telah terdjadi perkelahian hebat antara pak Sarmoena dan pak Bhoenaim. Pak Sarmoena jang bintangnja malang telah mendapat batjokan dengan arit besar di bokongnja, Sedang loekanja ada sedikit berat. Dengan keadaan pajah koban terseboet teroes diangkoet keroemah sakit.

Sedang pak Bhoenaim seketika itoe djoega ditangkap oleh politie jang bersangkoetan.

Menoeroet keterangan jang penoelis dapat terdjadinja itoe perkelahian lantaran roempoet piaraannja pak Bhoenaim diarit oleh pak Sarmoena.

—o—

Tempat pendjoealan garam baroe

Tentang so'al perbaikan kepada systeem pendjoealan garam, dapatlah kita wartakan, bahwa kemarin dikota Tjirebon telah diboeka 4 boeah tempat pendjoealan.

Pertjobaan2 di Bantam dengan memboeka tempat pendjoealan 100 boeah banjaknja akan dimoelai boelan ini djoega.

—o—

Hasil vrije omgang

Kabar datang ditelinga kita bahwa seorang anak sekolah jg baroe beroemoer k.l. 18 tahoen telah melanggar kehormatannja seorang gadis dari sekolahan lainnja jg baroe beroemoer k.l. 14 tahoen. Orang toeanja si gadis telah mengetahoei dan memberi tahoe kepada kepala sekolahannja.

Malam itoe djoega, sedatangnja kabar, kita teroes mentjari keterangan oentoek memboektikannja. Sajang itoe malam (14—15 April) orang toeanja tadi, jg djoega telah kita kenal baik, baroe bepergian; djadi kabaran lebih djaoeh jg mesoem ini sebeloemnja kita mendjoempai toean tadi, beloem dapat kita oemoemkan.

Tjoema sadja perloe lekas2 kita oemoemkan, bahwa perboeatan terseboet adalah korbannja dari Vrije omgang anak2 jang setengah terpeladjar.

Oleh karena ternjata dan boekti poen banjak bahwa tjara ini sama sekali tidak dapat kita pakai, terlebih poela dikalangan pemoeda2, maka hendaknjalah para Iboe dan Bapa amat berhati2 mendjaga dan mendidiknja anak, anak poetri teroetama.

Djadi
LANGSING
dan
tinggal
LANGSING
lantaran
Dr. RICHTER'S
KRUIDENTHEE
p. pak f 1.80, extra koeat f 2.20
Djoega bisa terdapet dalem
TABLETVORM
dengen nama
DRIXTABLETTEN
f 1.80 per blik
Imp. ELLINGER & Co.
Batavia-C. Soerabaia.

TJEPOE

Mandor koeli B.P.M. Remoek dipentoengi dengan pikoolan

Pembantoe menoelis:

Kadar, seorang mandor BPM jg dipandang oleh koeli2nja „amat soeka hormat" pada pagi2 hari ketika masoek kekantor didjalanan dekatnja, ijsfabriek Ngroto telah dipentoengi olek orang dengan pikoelan diseloeroeh anggota badannja. Orang jang beloem di kenal ini, setelah melihat bahwa ternjata Kadar tidak dapat bangoen lagi dan ternjata amat pajahnja, teroes melarikan diri, Sampai sekarang masih dikoesoet,

Dengan auto BPM, Kadar teroes di angkoet ke hospitaal,

Didoega orang jang mentoengi tadi bekas koelinja sendiri,

Begitoelah korbannja orang jang Gila Hormat.

Sekolah H.M.S. mintà disokong

Pada tg. 17—18 dan 4 April jad. dilapangan Minjak akan diadakan pertandingan sepakraga mereboet medali dari H.M.S. antara Sidali-HCTNH—Minjak SVT dan Finale, dengan memoengoet bea masoek. Sebagian dari pendapatannja nanti oentoek menjokong sekolahan terseboet diatas.

Sekolah B.H.S. berpesta

Oemoernja 15 tahoen

Pada tg. 15 April ini tetaplah berdirinja Bijzondere Hollandsche School 15 tahoen. Sekolahan ini jang empoenja T. R.M.H. De Slimmerd, bangsa kita sendiri.

Oentoek merajakan hari besar ini, sekolahannja ditoetoep dan kepada moerid2 diberinja pesta makan, sambil melihat Wajang Koelit.

Taktiknja B.P.M. oentoek membasmi pentjoerian besi toea

Insjaflah kiranja sekarang BPM bahwa diefstallen terseboet berhoeboengan rapat dengan soal isi peroet meloeloe oleh karenanja, tidak dapat ditjegah walaupoen telah banjak jg tertangkap dan mendapat hoekoeman. Taktik BPM oentoek mengoerangkan pentjoerian sekarang demikian,

Tiap2 orang dapat mengoempoelkan besi toea, jg tersebar dihoetan2 dekat atau bekas boorterrein BPM, akan tetapi besi ini haroes didjoeal kembali kepada BPM. Besi2 ini dikoempoelkan oleh BPM mendjadi satoe oentoek diangkoet ke Tjepoe,

Dengan begitoe kedoea fihak sama oentoengnja,

Bagi orang2 ta' oesah takoet2 masoek alas ambil besi toea dan oentoek mendjoealnja ta' oesah pergi ke kota mendjadi tengkoelak.

Bagi BPM berlipat oentoengnja. Pertama ta' oesah mendjaga, kedoea besi toea terkoempoel mendjadi satoe, dan oentoengnja mendjoeal besi toea sekarang ternjata boekan sedikit,

Hanjalah Tengkoelaklah jang knock put.

—o—

Basmilah Joedo-isme

Toean Soetarjo dari Djakarta menoelis:

Barang siapa telah lama tinggal dalam desa, djaoeh dari kota, hidoep di antara pendoedoek kampoeng jang sederhana dalam segala2nja, djoega fikirannja „djasa" dari ki Joedo itoe tidaklah mengedjoetkan. Memang semakin ini telah banjak terdjadi dikampoeng2. Hanja tjaranja Toean D, membeka topeng ki Dalang beraninja dan lengkapnja [documentair], ini adalah soenggoeh eerbiedwekkend. Boeka topi oentoek t. D., jang telah mendjadi pionier, peretas djalan, oentoek membeka selimoet Joedo-isme.

Peretas saja katakan, sebab memang telah lazim dikalangan bangsa kita, jang meskipoen ta' takoet sebagai orang bodoh, masih sadja ada penjakit „rikoeh", maloe2 oentoek membitjarakan so'al sematjam itoe, lebih2 dimoeka oemoem.

Bahwa maloe2 jang ta' pada tempatnja ini tak mendatangkan keoentoengan bagi masjarakat kita, ta' oesah dikatakan lagi.

Boekti, bahwa toean D. sebagai peretas dalam hal ini, njata sekali.

Beloem selesai ki Joedo „ditjoetji" di Pemandangan datanglah signaleringen dari beberapa pendjoeroe, bahwa disanapoen telah moentjoel Joedoisme, meskipoen pemimpinnja menamakan dirinja Diponegoro (lihat Pem, laloe.)

Dan sementara itoe. . . desa masih tetap desa, si Kromo ta' kan kenal dengan „tjoetjian" ki Joedo si Nojo ta' kan mengenal nama D. jang berani itoe; djadi mereka masih tetap dapat mendjadi mangsa jang lezat bagi Joedo-isme.

Djika oentoek Boeta hoeroef telah didirikan Comite jang actief, apakah salahnja oentoek menentang Joedoisme, djika dikampoeng2 diadakan actie jang tertentoe. Ta' tahan rasanja menoenggoe sampai mereka dapat membatja soerat kabar.

Benar di Semarang telah diadakan Comite, jang djoega pernah mengoendang toean D, akan tetapi kalau ta' salah pekerdjaan Comite ini adalah teroetama menjeret ki Joedo kepintoe pendjara, actie mana pen. acc. 100 pCt.

Kaoem Iboe jang dermawan,

Berilah tjontoh sebanjak2 moengkin. Hindarilah segala lakoe jang moedah menimboelkan „salah sangka" diantara kaoem Iboe jang masih bodoh.

Bangsakoe jang terpeladjar! Pakailah kesempatan ini oentoek menoendjoekkan tjintamoe pada ra'jat jang telah lama menoenggoe2 pimpinanmoe.

Saja pertjaja, bahwa djoega kaoem Moeslimin ta'kan ketinggalan.

Anggaplah so'al ini sebagai tjamboek oentoek bekerdja lebih giat di kalangan ra'jat djelata. Pertjajalah, Dimana agama kita telah meresap dalam dada, disitoelah Joedo-isme akan lenjap dengan sendirinja.

—o—

Pemasoekan barang di Djawa dan Madoera.

Menoeroet tjatatan jang ada pada kantor Statistik, maka selama boelan Maart 1937 barang2 jang dimasoekkan di Djawa dan Madoera ada 79,00 ton seharga f20.700.000.

—o—

SOSIALEWETGEVING PERLOE DIPERLOEASKAN

Oleh : Wisnoe.

Soal boeroeh Indonesia baroe hangat. Ini tidak mengherankan dan soe dah seharoesnja soal ini dipikirkan oleh orang ramai sebab djoemlah kaoem boeroeh Indonesia berlipat ganda dibandingkan dengan 10 tahoen jg laloe dan nasib kaoem boeroeh Indonesia begitoe djelek.

Boekti boektinja soedah diterangkan oleh toean S. didalam artikelennja jg bertoeroet toeroet. Djadi tidak oesah saja oelangi lagi. Jang akan kita bitjarakan jaitoe hal sociale wetgeving akan atoeran negeri jg bermaksoed melindoengi kaoem boeroeh terhadap pada kaoem madjikan jang lebih koeat sekali dibandingkan dengan kaoem boeroeh. Melindoengi kaoem boeroeh. Tjoba kita lihat atoeran2 negeri jang bersetoedjoe baik itoe.

Kaoem boeroeh Indonesia rendahan diantaranja djongos2 dan toekang2 hanja diperlindoengi oleh tiga artikel sadja. Tidak perloe kita terangkan betapa djeleknja boeah perlindoengan jang tertjantoem pada tiga artikel itoe.

Bagaimana sekarang atoeran boeat kaoem boeroeh Indonesia jang atas? Jang kita maksoedkan dengan kaoem boeroeh Indonesia jang atas jaitoe boeroeh Indonesia jang pekerdjaannja bisanja dilakoekan oleh bangsa Europa. Atoeran jang boeat mereka sama dengan atoeran jang dikenakan pada boeroeh Europa. Atoeran kaoem boeroeh Europa ini terdiri dari banjak artikelen jang mengatoer dengan pandjang lebar kewadjiban dan hak dari kaoem madjikan dan kaoem boeroeh.

Maoepoen atoeran ini beloem sempoerna dan masih banjak sekali ketjiwanja akan tetapi perlindoengan kaoem boeroeh Europa lebih sentosa daripada jang ditoedjoekan pada kaoem boeroeh Indonesia rendahan.

Setelah kita lihat betapa tidak tjoekoepnja atoeran negeri tentang pemboeroehan bangsa Indonesia rendahan itoe maka sekarang akan kita tjari akal oentoek memperbaiki nasib boeroeh Indonesia.

Boeat sementara lama maka tidak ada lain djalan dari pada memperloeaskan Sociale wetgeving. Kita kata boeat sementara lama.

Sebab kita setoedjoe dengan andjoeran toean S. bahwa kaoem boeroeh Indonesia beloem insjaf kepada faedahnja satoe organisatie jang teratoer dan kokoh. Sebeloem ada organisatie jg begitoe matjam lebih baik sociale wtgeving diperloeaskan dengan atoeran2 jg djelas dan koeat oentoek melindoengi pihak boeroeh Indonesia jg terlaloe lemah itoe.

Riwajat nanti akan memboektikan bahwa overheidsbemoeienis atau toeroet tjampoernja pemerentah itoe tidak bisa lama. Inilah satoe ontwikkeling dari Sociale wetgeving diseloeroeh doenia, jg soedah tidak boleh disangkal lagi. Djika kelak organisatie boeroeh Indonesia soedah koeat sekali maka nistjaja pengaroeh kaoem boeroeh Indonesia kepada sociale wetgeving akan besar dan atoeran2 negeri ini tidak dilakoekan oleh ambtenaren tetapi oleh organisatie kaoem boeroeh Indonesia sendiri.

Menoeroet Indische Staatsregeling didalam organisatie boleh ditetapkan bahwa atoeran bangsa Europa bisa dikenakan pada bangsa Indonesia. Djika diperloekan oleh keboetoehan masjarakat bangsa Indonesia. Atoeran itoe djoega bisa dirobah. Oleh karena memang masjarakat kita soedah memboetoehkan sekali kepada atoeran perboeroehan jg djelas dan baik maka oesoel kita jaitoe soepaja atoeran perboeroehan bangsa Europa dikenakan kepada kaoem boeroeh Indonesia. Tetapi oleh sebab atoeran itoe beloem sempoerna maka haroes dirobah dengan selaras pada keboetoehan masjarakat boeroeh Indonesia, djika nanti dikenakan kepada orang Indonesia.

Sekarang kaoem boeroeh seloeroeh Indonesia beloem poenja wakil didalam Dewan Ra'jat. Inilah satoe keroegian djika beloem ada organisatie kaoem boeroeh Indonesia.

Badan Perwakilan itoe tidak berarti perwakilan dengan seloeas-loeasnja seperti dinegeri Belanda, akan tetapi bermaksoed soepaja anggauta2nja memeliharakan kepentingan dan keboetoehan ra'jat. Djadi mereka berwadjib memperhatikan nasib kaoem boeroeh Indonesia djoega dimana so'al ini terlaloe urgent atau perloe sekali oentoek dibitjarakan dipersidangan Dewan Ra'jat. Apakah oesoel kita ini satoe soeara ditengah2 laoetan pasir?

Kedoedoekan hak dan kewadjiban Perempoean.

(Samboengan verslag openbare vergadering P.S.I.I. bagian Istri dikota Palembang, jang dimoeat hari Sabtoe jbl,)

Kokohkanlah niatan sdr. oentoek kemoeslihatan dan boelatkanlah kemaoean sdr. dalam pergerakan isteri kita ini. Dengan Iman dan sabar dan dengan amal kita jang njata-njata, marilah kita berlomba-lomba menjoesoen Barisan Poeteri dan marilah kita bertjepat tjepatan menoentoet ilmoe jang bergoena bagi kaoem Poeteri.

Sebeloem kita menerangkan satoe2 persatoe tentang kedoedoekan, hak dan kewadjiban perempoean menoeroet adjaran agama Islam, maka baiklah kita djelaskan dahoeloe sifat2 jg. ada pada Agama Islam, jang teristimewa berhoeboeng dengan fasal2 jang hendak kita kemoekakan nanti kata spr. Dengan djalan ini moedah2an tidaklah nanti akan mendjadi kesempitan faham kita atas so'al ini, lebih2 mendjadikan salah faham.

Adapoen Agama Islam itoe kata spr. sebagai jang mendjadi kejakinan tiap2 orang Islam, lebih2 apabila mengingat bahwa hal itoe diakoei oleh fihak diloear Islam, adalah satoe Agama jang loeas dan dalam sekali, ibarat satoe telaga jang loeas dan dalam, mengalirkan air jang sangat djernih mendjadikan parit2 dan bendar2 jang djernih poela dengen tidak poetoes2 dan tidak akan mendjadi kering.

Begitoelah agama Islam, adalah agama jang paling sempoerna, jang mengandoeng atoeran2 bagi segenap alam dan isinja, Kepada manoesia Islam memberi peratoeran jang tjoekoep dan sempoerna, lengkap dan djangkap, teroetama tidak mengadakan perbedaan diantara pemeloek2nja baik jang berkoelit poetih, maoepoen hitam, berkoelit koening ataupoen sawoh matang kaja ataupoen miskin, lelaki atau perempoean. Maka tidak moestahillah Islam sangat pesat djalannja dibawa oleh pemeloek2nja jang setia dan bidjaksana keseloeroeh soedoet doenia, begitoe poela tidaklah mendjadikan ta'adjoeb, kalau semendjak lahirnja agama Islam soenggoehpoen tidak sedikit alangan dan rintangan jang dihadapinja, maka dalam tempo jang beloem tjoekoep seperempat abad (25 tahoen) soedah dapat menimboelkan revoloesi, jaitoe satoe pergolakan atau perobahan jang sangat hebat dan sangat revoloesi lahir dan bathin, kata spr.

Bangsa Arab jang soedah terkenal roesak adab dan soesoenan pergaoelannja, jang soedah djatoeh boedi-pekertinja dengan disertai penjembahan2 kepada berhala2 boeatannja sendiri itoe, hingga diseboetan didalam Qoer'an „soedah berada ditepi soemoerapi"? kemoedian mendjadi bangsa jang tinggi boedi-pekertinja dan sangat terpoedji, tadjam fikirannja, hingga achirnja dapatlah poela dalam tempoh jang tjepat mengoe2sai hampir separoh doenia ini.

Begitoelah kesempoernaan Agama Islam itoe kata spr.

Allah mendjadikan machloek didoenia ini berdjodoh-djodohan, dan adanja perdjodohan itoe tidak mendjadikan rendahnja atau lebih-tingginja seoeatoe fihak, melainkan adalah mendjadi perimbangan dan mempoenjai kedoedoekan jang sama harganja dengan peratoeran2nja jg sangat sempoerna dan apilnja, kata spr.

Ibarat tangan kanan, tangan kiri, sesoenggoehnjapoen pekerdjaan si-tangan kiri itoe pada lazimnja dipandang dan dianggap hina, karena teroetama oentoek membersihkan kotoran2 dan pekerdjaan jg ringan2, tetapi hal itoe semata2 hanja „pembagian pekerdjaan"(taak-verdeeling) dan tidak berarti bahwa sikanan itoe lebih berharga dan lebih tinggi dari pada si-kiri. Tjobalah kalau kita kenangkan, jaitoe kalau si-kanan mendapat alangan, siapakah jg memasoekkan makanan kedalam moeloet, dan sebaliknja kalau si-kiri mendapat alangan siapakah jang akan membersihkan nadjis poela?

Sekarang heranlah soedah kata spr. bahwa semoea itoe adalah hanja sebagi perimbangan belaka diantara satoe dengan jang lainnja, dengan begitoe atoeran jang sangat rapi dan adil jg achirnja mewoedjoedkan satoe „pembahagian pekerdjaan dan kewadjiban" sedang harga dan kedoedoekannja telah sama, begitoe poelalah pekerdjaan jang dilakoekan oleh masing2nja itoe sama poela pentingnja, kata spr.

Kedoedoekan perempoean.

Adapoen Allah mendjadikan machloek perempoean itoepoen semata2 hanja mendjadi perimbangan bagi kaoem lelaki, jang tentoe sadja mempoenjai harga dan deradjat jang sama poela, sebaliknja tidak berarti bahwa perempoean itoe didjadikan Allah oentoek mendjadi Pelajan (hamba) dan keperloean kaoem lelaki jg haroes tinggal dibawah perentah lelaki poela ; dalam Qoer'an soerah Roem a. 21 Allah telah berfirman jang maksoednja: „Setengah dari pada tanda kekoeasaan Allah ia telah mendjadikan pasangan bagi dan dari kamoe sekalian, dan soedah mendjadikan diantara kamoe berkasih-kasihan dan bersajang-sajangan, Sesoedahnja jang demikian itoe nistjajalah mendjadi tanda" bagi kaoem jang soeka menggoenakan fikiran".

Dengan ini njatalah kata spr. bahwa adanja machloek perempoean itoe di perintahkan tjinta-menjintai antara satoe dengan jang lainnja.

Sekarang kata spr. oentoek djelasnja „Kedoedoekan perempoean pada oemoemnja" marilah kita selidiki dalam2 perkataan „perempoean", senantiasa membangkitkan poela perkataan „laki-laki".

Apakah laki-laki itoe dan apa poelakah arti perempoean itoe?

Allah mendjadikan machloek lelaki dengan bangoen jang tegap, gagah perkasa, sentosa dan kasar. Sebab itoe poela kewadjibannjapoen serba berat dan kasar jang soenggoeh2 sesoeai betoel dengan keadaannja itoe. Kekasaran ini akan berlebih2 lagi dengan membawa poela kepada tabi'at2nja, hingga akan terdjadi nantinja sebagai machloek jang tidak ber'akal, apabila dalam segala pergaoelan dan perhoeboengannja hanja selaloe dengan sedjenis sadja, artinja hanja lelaki dengan lelaki sadja.

Maka didjadikan Allah machloek jg berbangoen dan bersifat haloes ialah „perempoean" sebagai perimbangan bagi fihak lelaki,

Perempoean itoe kata spr. didjadikan Allah sangat dibedakan dengan lelaki, beda bangoen dan rangka2nja, beda roman dan koelitnja, beda perkakas dalam toeboehnja, jang semoeanja ini pada perempoean adalah lebih haloes daripada lelaki. Sebab itoe poela, maka kewadjiban dan pekerdjaan perempoean itoe moesti dan wadjib berbeda poela begitoe poela moesti seoeai dengan keadaannja itoe.

Keadaan perempoean jang serba haloes itoe tentoe tidak sedikit poela mengandoeng rahasia2 dan hikmah2, Tjobalah kalau orang soeka memperhatikan pergaoelan lelaki dengan lelaki poela. (Dalam hal ini kita harap kata spr. kepada fihak laki2 hendaklah berteroes terang mengakoeinja, sebaliknja dari fihak kitapoen meminta maaf, kalau keterangan kita ini diang gap koerang pantas).

Dalam pergaoelan mereka itoe lelaki dengan lelaki) kelihatan sangat kasarnja, tingkah lakoenja kelihatan boeas poela, begitoe poela segala perkataan2 jang dioetjapkannja sangat sering kelihatan [keloear] jang tidak sedap didengar oleh bangsa beradab, lebih2 oleh bangsa jang haloes sebagai perempoean itoe.

Pendeknja kata spr, dalam pergaoelan jg hanja meloeloe lelaki sadja, maka dengan moedah bisa menimboelkan perboeatan jg (maaf kalau di sini diseboet) biadab kata spr.

Tetapi segala kebiadaban dan kekasaran itoe dengan moedah dan lekas bisa berobah mendjadi haloes dan beradab, apabila palam pergaoelan itoe ataupoen dekat dengan pergaoelan itoe, sesoenggoehnja tidak nampak, asal diketahoei sadja ada orangnja perempoean.

Dalam hal ini moedah kita ketahoei dalam roemah2 sekolah dan roemah2 pendidikan lain-lain kata spr. Kita sendiri beloem melihat, tetapi banjak mendengar, bagaimanakah pergaoelan jg ada pada pondok pengadjian [pesantren2] sesoenggoehnja poen disitoe mereka, pemoeda kita lelaki sedang menoentoet peladjaran agama, begitoe poela dalam internaat2. Poen dalam klas2 (roemah sekolah] jg hanja meloeloe anak2 lelaki sadja moeridnja, kelihatan poela sangat liarnja, tetapi dengan adanja seorang anak perempoean jg toeroet doedoek dalam klas itoe, dapatlah soedah kehaloesan perempoean itoe mempengaroehi dengan klas jg berisi berpoeloeh2 anak lelaki tadi.

Selandjoetnja kata spr kehaloesan perempoean ini akan lebih lagi bergoena dan berfaedah dalam pergaoelan diroemah tangga, teroetama jg mengenai kewadjiban2 perempoean itoe sendiri, hal mana akan kita djelaskan dibagian belakang nanti.

Melihat keterangan jg tertera diatas itoe sadja, maka soedah bisa menoendjoekkan kepentingan „Kedoedoekan Perempoean" dalam masjarakat ini. Tetapi dasar sifat manoesia itoe jg di soekai teroetama melepas hawa-nafsoenja maka tidak sedikit anggapan mereka itoe jg menjatakan akan kerendahan kaoem perempoean itoe hingga bangsa ini mendapat anggapan boekan manoesia atau manoesia jg tidak sempoerna dan pantasnja hanja mendjadi hamba boedak, pelajan dan penglepas [memoeaskan] hawa-nafsoe sadja, sebagaimana jg telah ternjata pada zaman Djahilijah dan pada bangsa jg beloem mendapat penerangan agama Islam. Dengan lahirnja Agama Islam didoenia, lenjaplah segala anggapan sematjam itoe.

Dengan boekti diatas tadi kata spr. teranglah bagi kita, bahwa Allah mendjadikan laki2 dan perempoean itoe ialah soepaja mereka berkasih2an antara satoe kepada jg lainnja, maka lebih djaoeh lagi diperintahkan poela soepaja satoe sama lainnja bertolong2an, sebagaimana firman Allah dalam soerah At-Taubat ajat 71 jg maksoednja: „Dan sekalian Moe'min laki2 dan Moe'min perempoean, setengah dari mereka itoe kawan berkawan [tolong-menolong) akan setangahnja, mereka sama2 menjoeroeh perboeatan kebaikan dan melarang perboeatan kedjahatan".

Begitoe poela kata spr. dilarang orang membentji perempoean sebagai jg telah diperboeat oleh Chalifah 'Oemar, manoeroet katanja jg berarti kira2: „Demi Allah, sesama Djahilijah tidak akoe memandang perempoean dengan sebelah matapoen djoega", sebagaimana jg difirmankan oleh Allah dalam Qoer'an jg artinja: „Pergaoelilah perempoean dengan baik2; djika kamoe bentji kepdanja, siapa tahoe, barangkali kamoe membentji seorang machloek jg didjadikan oleh Allah dengan banjak menaroeh kebaikan".

Demikian dalam ajat jg terdahoeloe kata spr. soedah njata, bahwa perempoean djoega mempoenjai kewadjiban oentoek mendjalankan amar-ma'roef dan nahi-moenkar.

Didalam hal itoepoen Allah tidak membeda2kan tjara memberinja pahala atau karoenia, melainkan disamakan poela dengan laki2, sebagai ternjata dalam soerah An-Nahl a. 97: „Orang jg mengerdjakan kebaikan, laki2 ataupoen perempoean dan lagi mereka itoe beriman, nistjaja kami beri hidoep dan kehidoepan jg. baik dan kami balas djasa mereka itoe (lelaki dan perempoean) dengan balasan, sebaik2nja perboeatan jg. mereka kerdjakan".

Dan lebih djelas lagi dalam soerah Al-Ahzab, ajat 35: „Bahwa sanja orang laki2 dan perempoean, orang beriman laki2 (moe'min) dan orang perempoean (moe'minaat), orang jg. ber'ibadah laki2 dan perempoean, orang jg, benar laki2 dan perempoean, orang sobar laki laki dan perempoean, orangdermawan laki-laki dan perempoean, orang jg. mendjalankan Poeasa laki laki dan perempoean, orang jg. mendjaga kehormatannja laki-laki dan perempeean, Orang jang banjak ingatannja kepada Allah laki2 dan perempoean, maka bagi mereka itoe [laki2 dan perempoean] disediakan ampoenan dan pahla jang besar

Dengan penerangan ajat2 Qoer'an jang terseboet diatas ini semoea, kata spr, dapatlah orang pengertian, bahwa Allah tidak membeda2kan antara laki dan perempoean, tegasnja kedoedoekan dan kehormatan perempoean, sebagai machloek Allah jang beroedjoed manoesia dan djenis perempoean, sama poela dengan manoesia lelaki, Machloek Allah djoega.

Jaitoe siapa jang berboeat djahat di hoekoem, dan jang berboeat baik mendapat pahla, baik lelaki maoepoen perempoean, Dan semoea itoe soedah di practykkan oleh djoendjoengan kita Rasoelloellah s.a.w. sebagai ternjata sabdanja antara lain2: „Orang jang paling baik diantara kamoe, ialah jang paling baik kepada ahlinja, diantara kamoe sekalian, akoelah jang paling baik kepada ahlikoe.

[Ada samboengan]

—o—

Propaganda vergadering PSII.

Tidak teroes dilangsoengkan.

Menjoesoel perkabaran jang telah di moeat dalam ini soerat kabar pada tanggal 14 April 1937 lembaran kedoea, jang menerangkan bahwa pada tanggal 2 Mei j.a.d. dengan bertempat digedoeng bioscope Luxor, tidak bisa teroes dilangsoengkan, berhoeboeng dengan soeratnja (officieel bericht) dari poetjoek pimpinan L.A.P.S.I. jang berhoeboengan dengan adanja tempat.

—o—

Dessa jang soeboer.

Pada beberapa hari jtl, boeat dessa Tegaldjoegoel, toeroet onderdistrict Djalaksana (Regentschap Koeningan) telah diadakan penagihan padjak land rente jang sangat menggembirakan pendapatannja, ternjata sekali sesoedah pen. ini menjelidiki, menoeroet keterangan satoe pegawai dessa [Koewoe], penagihan padjak landrente boeat tahoen 1937 soedah tidak mempoenjai toenggakan sama sekali. Disini bisa diterangkan tiap2 tahoen dari itoe dessa so'al padjak sangat beres. Pantas oentoek Koewoe dari itoe desa tsb. pada tahoen jang telah laloe menerima soeatoe tanda terima kasihnja dari Pemerintah dengan diboektikan sampai menerima 1 bintang proengoe. Moedah2an selandjoetnja dapat kemak moeran dan soeatoe tjonto bagi dessa lain2anja.

—o—

OBAT SAKIT LEHER

Tjap Dewa

Sangat mandjoer boeat roepa-roepa penjakit di dalam leher, hingga terkenal oleh Dr. Thung dan Dr. Tjiong, ia itoe 2 tabib njang sanget populair di Batavia.

Harga 1 fl. dari 5 cc. = f 3.—

OBAT MOELOET

Semboehken roepa-roepa penjakit di dalam moeloet seperti: Bibir, Lida, Isit njang sakit bengkak ada nana, ledes dan petja. Tenggorokan njang menelen berasa sakit dan lain-lain penjakit di dalam moeloet.

Moeloet berbaoe boesoek baik sekali pake ini Obat.

Harga 1 fl. dari 5 cc. = f 0.25

N.B. Kaloe orang poenja banjak anak, baik sekali simpan ini Obat, boeat djaga sewaktoe perloe.

Memoedjiken dengan hormat

Firma „TJAP DEWA"

Molenvliet Oost 73—Batavia-Centrum.
(Telefoon No. 1019 — Batavia)

Oendang toean poenja tetamoe dengan soegoehan

Watson poenja Sarsaparilla

ada satoe kehormatan, kerna itoe roepa minoeman ada loear biasa bagoesnja dari lain-lain.

Sole Agent:

N.V. Handel My. Seng Tjiang

Batavia-Centrum — Tel. 972 Bat.